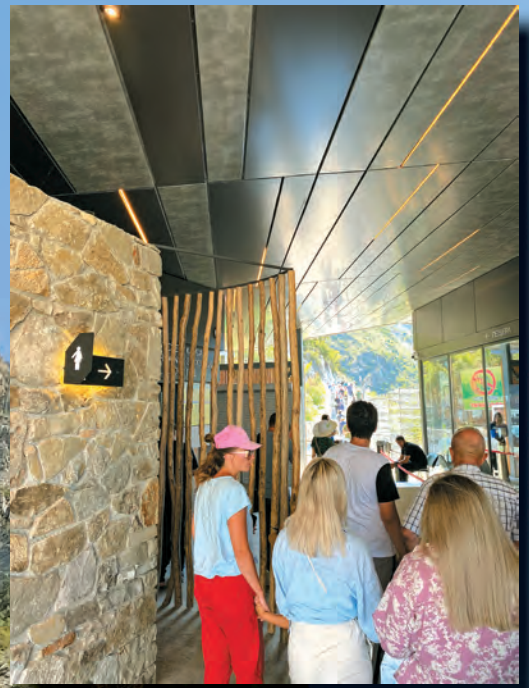


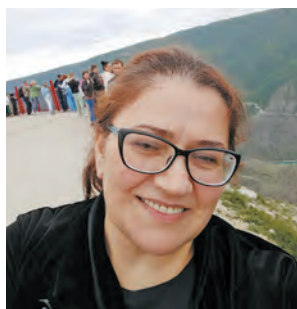
ЗОЛОТОЙ
ФОНД
ПРЕССЫ
2023



4.2023

Магларулай





Нахъойги туристазул хIакъалъуль...

Пандемияги багъарун, къватИсел хIукуматазде ине ресги гъечIого, туристаз жидеуго рагъана Дагъистан. Нилъерго пачалихъалда жаниб гIажаибго берцинаб бакIги батун, тIоцере шварал туристазе алжаналде швараб хIисаб букIана ва гъеб гъез жамгIиял гъундузда загъирги гъабуна. Пемедал цIаррагIарал артистал, блогерал ва гIадатиял туристаз дагъистаналъул гъобол хиралъиялъе, тIагIамаб квание, хIикматаб тIабигIаталъе кучIдул ахIана.

Гъелъул гIаксалда гъабулелги камичIо. Цодагъаб цебегIан дица «Комсомолалъул правдаялда», хIатта «Фортсеталдагичин» туристаз Дагъистан какарал пикраби цIалана. Конкурентазул заказ батилилангичин ккана ракIалде. Бишунго гъезие данде кколареб – къищнидул гохIал ва туристазе гъечIел санагIалъаби. Абизе рагIи гъечIо – битIараб губебIидал. Амма кутакалда рекIее гIечIо нилъерго хIакъалъуль гъеб цIализе ...

Цо-цо нилъеразги хвезабубеб буго нилъерго хIакъалъуль лъикIаб пикру. Нилъеда гъорлъ руго рачIунгейила, шибизе къваригIарал чагIийила кинабго жоги хиралъизабун гъел туристалилан абулел чагIиги. У, гъеб туристазул гIайиб рагIула. Гъел зодоре багъаби рахинарулел, жидер квартирабаздаса Пемедал мехалъ гIумру гъабунругел хъизанал къватIире гъолел, нилъераздаго гуриш гIайиб бугеб? Гъел гуриш нечезаризе кколел? Цойги, буго «республикалъуля хI-намус цIунулезул хасаб къокъа». Нужедаги Пемедал рихъун ратила хъачIго туристазда кIалгалел гъезул вакилзаби.

Разияй йиги, бетIералда кIаз гъечIого руччаби къватIире рахъуна-релросабал ва гъедиал регионазда тIаса ретIелги бахъун хъвадулел туристал рекъон рукIинаро. Амма сундуе гIоло гъебсагIат телефоналдеги бахъун киса-кибеги тIибитIизабубеб жидерго тарбия швечIолъи ва куль-

тура гъечIолъи. Дозулги руго гури гIагарлъиги, гъудуллъиги, лъималги. АхIдон, хъандон, гIадамал хIакъир шай гъарулел? Хъул буго телефоналда бахъизельун хIараб батилилан, амма чахъаби къунцIулел кIевекъмахалъ рас къунцIизе дур ихтияр шиб? Дида цойги бихъана, къваригIаралда хадуй тукаде жание лъугъарай, гъорлъан канлъи бихъулеб ретIел ретIарай ясалде ахIдолев гIолохъанчи. Бихъинчи чIужугIаданалде! Гъеб хутIизегIан кинабго лъикI бихъула нилъерилан абизе бокъун букIана гъеб бихъидал. Гъадай гъитIинай ясалде гIадин, бикъулезде, хъамулезде, ришватчагIаздеги рортулелани! Нилъеуго бокуларогури цогидал регионазда нилъер ретIел-куналда тIасан рагIи абизе.

БитIараб буго, нилъ батIи-батIиял руго. Туристалги батIи-батIиял дандчIвала. ЛъикI букIана нилъеца лъицаниги ихтиязул гIорхъаби рахинчIони. Бокъа-бокъараб гъабизе лъугъани, тамихIалде цIазеги рес буго.

Дагъистаналда хIалтIи шоларого проблемаби руго, харжалги дагъал руго, гIадамазе гIарац гъабизе рес швей квешис бугеб? Пемедал гъеб хIажат буго. Туризм – гъеб хIалтIиги, харжги, даран-базарги, транспортги буго. Гъез цо-цониги суалал тIуралелги руго.

Нилъер буго Пемедалкъазул ва Пемедал культурабазул республика. РачIа, туристал хIинкъизаричIого ва тIуризаричIого рукIине, сабру гъабизе. ХIехъезеги кIолареб жо бихъани, цодагъал дорегIанги ахIун, гIодорериччан бичIчIизабизе бегъула гIадамазда гъеб ретIел рекъон гъечIиланги, хъалиман бухIулел, хасго руччаби, нилъее рокъулариланги, гIадамал ругеб бакIалда къочари тIубан гIорхъолъа ин бугиланги. Гъебго заманаял «нилъерго бадиб бугеб чIалуги» кIочене бегъиларо.

ГУЛЬНАРА АСАДУЛАЕВА

НОМЕРАЛДА ЦIАЛЕ:

РОКЪИ ГIАДАЛАБ ЖО 5

Ясаль гъадинги ричана гъесул эбел – инсуца рачIарал киналго меседил жалги, гъесие битIана гIарацги. Гъелдаса анкь иналде гъес ахIун бачIана 150 000 гъуруш балагъеян. Гъеб балагъизе кIоларилан абидал, довцидасаги жувана хIинкъаби къезе. Гъеб мехалда Шарипат лъугъана жий цIунеийлан якъадалда гъардезе. Гъей абун ичана ва дагъаб хутIана къабизеги.



ДИР ТАЛИХИ – МУЗЫКАЛИЯБ ХЪИЗАН 10

Расниги йиххичIого жаваб къуна Цибаццица, битIараб жаваб къезе захIматабилан абизе бегъулеб, гъезул клиязулго рокъовги къватIивги аслиявлъун шив кколел абураб суалалъеги. – Баянаб жо – сценалда цеехъан дун йиги, рокъоб – къватIиб нух-малъулев ккола Ханаци.



БАБАЛ БАКЪ 14

- Дир йикIарай берцинай баба. Цо елъулей йикIарай берцингоги. Дие бокъун букIана гъелъухъе воржине. Гъелъул горбода къвалги бан, гIодизеги бокъун букIана. Цоги бокъун букIана, Халунбаба, дой нилъехъго рещтIине. Дуца абицIишха долда ракъалде ячIине кIоларилан, - ги абун, гIод-гIодун виччан тана Мансур.



ГЪЕБ ЛЪИМАЛАЗЕ УНГО-УНГОЯБ РУКЪ БУГО 29

Хунзахъа рос-лъади рачIана нижехъе. Рос вукIана комбайналда хIалтIулел чи, лъади – доярка. Гъезул лъималги рукIинчIо. Дица гъезда абун сахаб бесдалъиммер гъезие къезе гъечIилан. Гъез абун: «Нижеца хIукму гъабун буго хъихъизе лъиммер тIаде босизе, сахаб батичIо-ни загIипабги бачине буго, БетIергъанасда цере рахъине рацIцIадаллъун рукIине»..



РОСУ-РАКЪ ЧІУХІАРАЙ..



Чанго сональ цебе Чарада районълул тахшагъар Цуриб росулъе щварай дун глажаиблъун йиклана, гъениб кутакалда бечедаб ва берцинаб лъималазул ах бихьун. Шагъаразул парказдагичин гъечелглан глажаибал гьерчераби, расанклаби, каруселал ругоан гъенир. Гъенибго, гъелъул нухмалъулей, берцинай, члурканай, сабурай Муслиматилгун къокъабго лъай-хъвайги ккун буклана. Гъелъул берзул балагъиялдальунго биччлудеб буклана ургъел, тлалаб гъечлого щибго толарей, жавабияй глдан гъей йиклин.

Гемер заман иналде раглана Муслимат, Гъилиб, Мощоб ва Содаб росабиги гъорлъе унеб, Цуриб росдал советалъул бегавуллъун йищун йигилан. Мухканго лъала, гъей йищиялдаса росабазул жамаглатал реклекълъичлълъи. Дагъаб заманалда жаниб гъел росабаль гъабунщинаб хлалтлн цере анцл-анцл соназги гъабун буклинчелъул.

Дица гъикъана Муслиматиде кин духъа гъеб бажарарабилан.

- Дие гъитинаб мехалдасаго, инсуца, я цере, я нахъа рукъине лъиклаб буклунарин, бакъулъ баклалда рукъине кколилан малъун букланиги, бокъулаан цеехъанлъун йикъине. Школалдаги цин старосталъун йиклана, хадуи комсорглъун.

Ригънадеги ун, дун Махачхъалаялде ккана Гумру гъабизе. Цализе иналъул цар бахъидал, росас абуна жив вугила дур цалийилан. Гъесул рагъиялдаса таруларей дун, лъималги хъихъун, рукъги данде бачун, росасе хъулухъги гъабун, 14 сональ рокъой йиклана. Цо нухаль гъоболлъухъ вачарав районълул нухмалъулев Хасан Хамзатович Жахбаровас, гъоркъо-моркъобго глдин, нуже росулъе рахъине бокъун гъечлещилан гъикъана...

2007 сональ ниж хъизан-лъималгун Цурибе рахъана ва дун лъугъана районълул ракъазул комитетаталде хлалтлизе. Росдал магъишатаълул институталде цализеге лъугъана. Гъений цалулага Тлгороссияълул батгъиял пачалихъазулгун студентал хисулел конкурсалда бергъенлъиги щун, Америкаялде йитлулей йиклана. Эбелалъе реклее глечло, дунги инчло.

- 14 сональ рокъойги йиклун, лъабго тладегланаб цали щвезе заман кидалгъаги дуда батараб?

- Рес щиб? Муниципалиял хлалтлухъабазде цакъ тладегланал тлалабал руго гъанже. Гъединлъидал кидаго цалулел, жидедаго тлад хлалтлулел, лъай борхизабулел рукъине кколел руго. Бищун гъитинаб росдал бегавуласдаги лъазе ккола юриспруденцияги, политикаги, налогазул гелмуги. Лъимал куцалел идараялда хлалтлулага педагогикай лъайги къвариглана...

- Муслимат, мун депутатлъун кинха яхъарай?

- Гъенибги Хасан Хамзатовичас абуна дурго росулъан районълул собранияълул депутатлъун кандидатура лъейилан. Гъенибги щибго квал-квал ккечло.

- Гъел депутатазул генал ругилан ккола нужер...

- Дир имгала Пагъир Къурбанович Муслимов вуклана райком партияълул тлоцевесев секретарь ва РСФСРалул Верховный Советалъул депутат. Эмен – Муртазагали Галиевич Жарулаев – колхозалул бригадир, Дагъистаналул мустахикъав боцлухъан, СССРалул Верховный Советалъул депутат. Кудияв вац Къурбан – колхозалул председатель, цогидав вац Ахмедги росдал бегавул вуклана, гъанже школалъул директор вуго. Амма дихъе щварал генал ратизе руго эбелалъул, рокъосан гъел гъел киназего гъабулаан нухмалъи, – йилан елъана Муслимат.

- Верховный Советалъул депутат хисабалда, дир эмен Расул Хамзатовгун щуго сональ хъвадана Москваалде нахъе. Гъел лъиклал гъудулзабилъунги руклана.

Цо нухаль Расулица абун буго инсуда:

- Муртазагали, нилъ гъабгощинаб заманаялъ цадахъ руго. Амма дуца цоглаги нухаль дидасан кумек гъаричло. Дур лъимал цализегойищ лъугъунарел, унта-щокълъарав чигойищ глагарал - глунтаразул руклунарел?...

- Дур сахлъи бугони Гола дие, – йилан жаваб кун буго инсуца. Гьелдаса хадуб Расулица инсуе кун буклана Волга машина. Щай кьураб жояли лъаларила жиндие Расулица гьebilан, эмен гьелда рекун росулье вачинчо. Амма эбелалда лъана гьелда гьабизе кколеб... Бича-хисун тубазабуна.

Цоги, инсуе Махачхъалаялда кколеб буклана 5 рукъалъул квартира. Жирдир росуль мина бугила, гьeб жиндие щибзейилан, гьeбги босичо гьeс. Гьeдинав, бугелда гьей гьабулев, рекелъ хъантй гьeчлeв чи вуклана эмен. Гъанже нижее рес буго гьедин бицине ва гьeсдаса члухизе.

- Гадамазда лъалeб буклун буго мун иш бажарулeй глaдaн йиклин.

- Школалда цалулел мехаль дунги вацалги активистал руклана, киналго кьeцазуль, олимпиадабзда, конкурсзда тлоцересел баклалги кколаан нижеца.

Гьeль батизеги бeгъула, Мухамад Мухтаровичас (М. М. Садулаев, Дагъистанлъул Халкъияб Собраниялъул депутат, Дербенталъул Чагдал заводалъул директор, меценат) лъималазул ахальул директорлъун тламулей йигин мунилан абидал, дица цо клудияб глажаиблъого гьабичло ва бeгизабуна дидеги гьeб жавабчилъи. Байбихуда гьeниб щибго буклнчло, расанклабцин руклнчло. Гьeб

мехаль дун йилъана Мухамад Мухтаровичасде асклое ва дир хлалтле лъундул, булдул, кьохорхо, кварта-гъeцл, черолел ва рукъарулел машинаби, 15 пылесос, халичаби, мебель, горда разе гьинал ва гьeб гурeб цогидаб къвариглун бугин абуна. Гьeс гьeбсарлат жиндирго замгун дун йитлана къвариглнщинаб босизе ва клго къоялдасан кинабго цвана ясли-ахалде.

Дуда дора азбаралъур рихъун рукларал каруселалгун гьeрчарабиги гьeсулго сайгъатал руго лъималазе. Чарада районлъе цлакь битккун буго гьeдинав депутат нижег вуклин. Гьeс кинабго члезабун ругъунлъун, гьeдин буклине кколеб глaдин къабул гьабулeбги буго гьeмерисез. Цониги байрам яги тадбир буклунаро районлда гьeс гларцудалъун кумек гьабичлeб. Сайгъатал, мискиназе гларцулаб кумек, мажгитазе къвариглараб, нухал, кьоял къачлазе гларац... Мухамад Мухтарович Чарада районлъул бищун раклунтарав болельщиклъун рикклине бeгъула.

- Бюджеталдаса буклунариш сундуеги кумек?

- Доб сональ районлъул бюджеталдаса 850 азарго гъурушги кьeзабун, дун ун йиклана лъималазе расанклаби росизе. Щибаб кьоялъ глажаибаб рохел буклана реклее,

лъималазул ах берцинлъулeб ва бeчeлъулeб буклиналдаса. Раклалда буго 140 яскилоги йосун ячлунаго реклее буклараб асар!

- Нухмалъулeв вуклине кколаха жинда хадуб халкъ билълъунeв цевехъанлъун. Мухамад Мухтаровичасги глaдада кун гьeчло дур кандидатура гьeний тезе. Гьeсда бихъун буго мун ceбe маcъалаги лъун, планалда рекъон хлалтлe бачине бажарулeй глaдaн йиклин.

- Раклалде ккола, хадур глaдамал рилълъине ккани, нухмалъулeв живго вуклине ккола бищун ceвe, гурун гъуждулгун, хлалтлeлeв.

- Хлалтлизе бокъуларел чагй ругиш дуда асклор?

- Байбихъудаго лъазабуна, я хлалтлизе ккола, яги нахъе ине кколайилан. Гъанже гьeдинал гьeчло.

- Росдал бeгавулилан абидал ceвe члола газа белгун бокъараб маглардеги вахун хлалтлe гьабун бажарулeв бихъинчи, берцинай члудуглaдaн гурей. Цин лъим буклунаро росуль, цин кьищникъул буклуна бакларизе ккун, цинги росдал жамаглат бахъинабизе ккола субботникалде.

- Дунха гьeв бихъинчи! – йилан елъана Муслимат. Лъелги кьищнидулги суалал тлуразе тарал хасал чагй руго. Субботникалин абун – ceе дун, дида хадур киналго.



- Хирил бихъанаган бокбулеб, бокъанаган цебетолеб хIалтIи букIунеб батула бегавуласул. РакI бухIанищ цогIаги нухаль, гьеб жавабчилги тIаде босиялдаса?

- БухIичIо. Дие дирго хIалтIи цIакъ бокбула. Росулъан унаго – гьаб нухги дица къачIана, гьаб къоги дир заманаялъ бана, гьаб къватIги дир хIаракатилан, гьабун бажарараб хIалтIул рохел букIуна рекель.

- Муслимат, Цириб росдал бищун кIудияб проблема щиб?

- Ракъал гьечIолги. Полохъабазе рукъзал разе къезе ракъ гьечIо росдал.

- ВахI. Эб кибе араб?

- Гьеб росу бараб бакIго буго гьединаб. Дораса аниса рачIунги ранаха рукъзал райцентралда. Цебе гIор, нахъа къуру. Гьанже тIокIаб бакI гьечIо. Гьале дир васазулги инсул росулъ Гьилиб гурони рукъзал разе рес гьечIо.

- Росулъ чIужугIаданалъул кIвар?

- Гьеб кIвар цIакъ кIудияб букIана кидаго, гьанже дагъабги цIакъ. ЧIужугIаданалдасан гурищ кинабго байбихъулеб. ЧIужугIаданалда рельеъараб букIуна жамагIатги. Кинабго хъизаналдасан буго. Лъималазе тарбия къезе заман къваригIунаро. Лъималазда бихъула эбел-инсуца, мадугъалзабаз,

мугIалимзабаз, гIагарлъиялъ гьабулеб, гьедин гьезги гьабула.

Цо нухаль, I классалде унев васги вачун, дун уней йикIана гьитIинай яс лъималазул ахикъе швезайизе ва гIодобе рехун батана гIарац. Цо гьурущ гIарац букIинчIо нижер гьеб мехаль. ДорегIан чIарал чагIазда гьорлъ нижеда ватана гIарац бортарав чи. ЦерегIан къояз, гьанже гIолохъанчи гIурав дир васасда ракIалде швана гьеб лъугъа-бахъин ва жинда кидаго кIочене гьечIилан абуна. Нилъер лъимал нилъеда рельеъарал рукIуна – гьеб буго тарбия. Няняби кквей, воспитателазухъе къей, психологазухъе рачин гуро, гьанже заманалъул модаялда рекъон.

- Валлагъ, гIажайаб заман бачIун буго. Берда бихъун бищунго къиматаб щинаб тIагIунеб буго, гьабизе кIолеб жоги гьечIо. Цоги кинаб пикруялъ две рахIат толарого бугеб?

- Дие рахIат толарого буго хIалтIизего хIалтIуларел чагIазе щибаб моцIрое къолел гIарцаз. Росабальгицин гIадамал хIалтIичIого рукIине ругъунлъун руго, я гIака хихъуларо, я хурире рахъунаро. Лъималазе бачIараб гIарацги кун, парахат руго. Цебе щибаб рогъалилъ Циуриса кIудияб рехъед боцIул унаан мергер-

гIалахалде кваназе. Гьанже унаро. Къоялъ гIебеде регун ругезе пачалихъаль гIарац къолеб буго, гьель гIадамалги хвезарулел руго. ХIалтIулезе шолеб гьечIо гьеб гIарац, гьезул доход бугилан. Гьель ниль лъикIалде рачине гьечIо.

- Гьел хIалтIуларел кваназариялъул магIна щибдай? Планал киналха ругел?

- ГIадамазе хIухъбахъиялъе берцинал бакIал гьаризе бокъун буго, гIолохъаби росулъ чIезе. Гьезие рухIияб тарбия къеялъул хIалтIи цIикIкинабизе ккун буго. Планал гIемерал руго...

- ЧанцIулго бихъана: цо кинаб букIаниги тадбиралде шола пуланаб росулъе. ЧIобогояб залги, дица абунаха жамагIаталдайилан, щибго гьабун бажаруларого, квералги гIодоре риччан бегавулги... Нужер росулъ гьедин букIине рес бугищ?

- Щакаб иш буго. Нижер цIакъ жигараб жамагIат буго. Рохуца холаго рахъуна субботниказдеги, гвай бан хIалтIудеги, дагъабги жигаралда сухIмат - кечI бугеб бакIалдеги. Дуда лъала гурищ чIарадисезул кочIоде бугеб рокьиги махщелги.

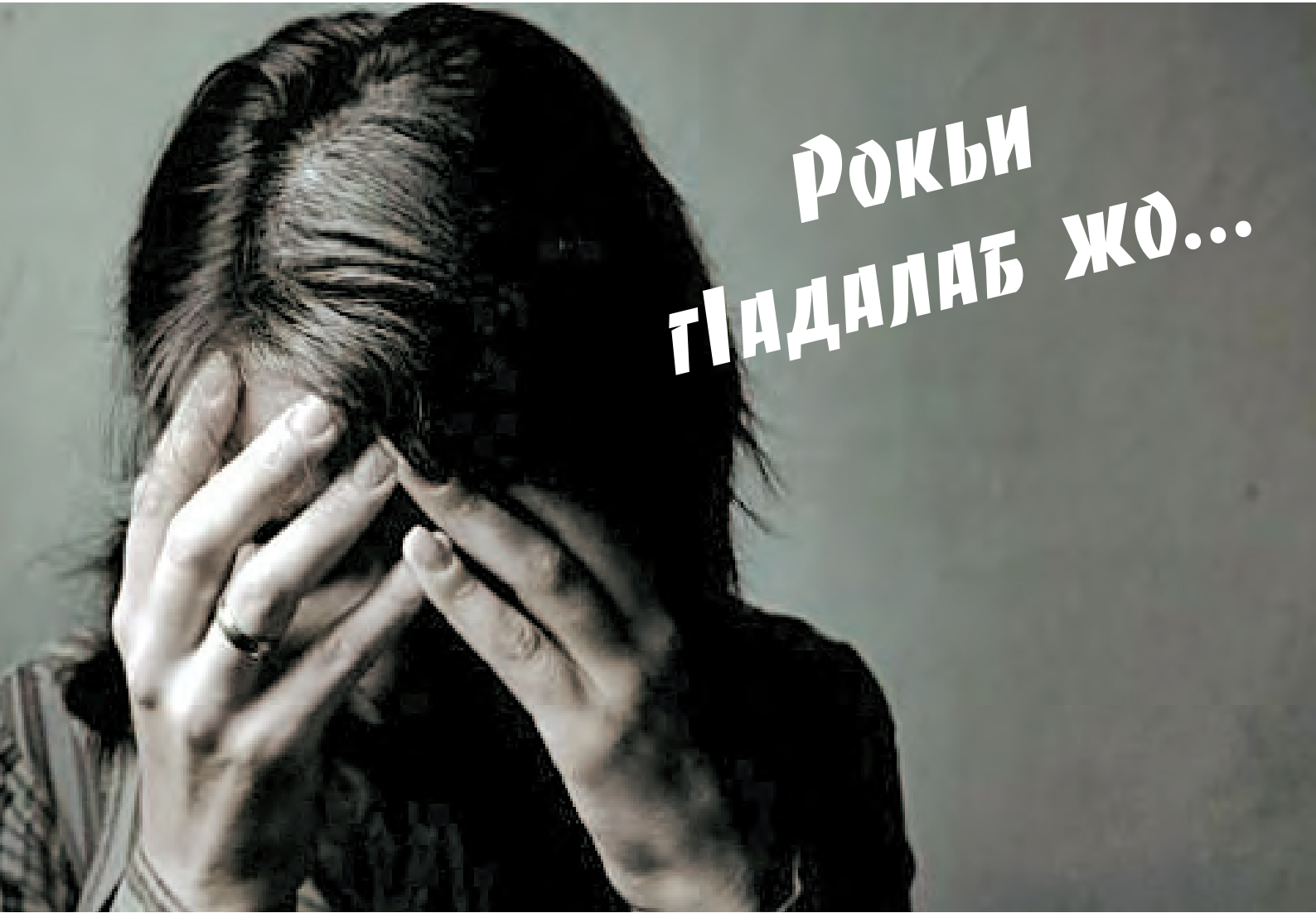
- Гьеб лъида лъалареб? ХIалчIахъадал! КечI ахIулареб къо бачIунгеги чIарадисезде. Дур хIалтIул къимат гьабулищ гIадамаз?

- Баркалайин абулел чагIи гIемер рукIуна. Хасго йоххула гIолохъабаз къимат къураб мехаль ва щиб кумек къваригIун бугебилан аскIоре рачиндал.

- Дие бокъун буго свак лъалареб ракIалъухъ ва кIвахI лъалареб черхалъухъ две баркала къезе. ЧIужугIадан – росдал бегавул, гIезегIан къанагIатаб лъугъа-бахъин буго, хасго магIарухъ. Сахлъиги, къватиги, сабруги, гIумрудул нухазда киданиги сунареб чирахъги, чадил махIги, лъималазул рельеги гьоркъоса къотIуларел росабиги, гьабулелъулъ кидагосеб икъбалги къеги, Муслимат, две!



БАХУ МУХИДИНОВА



РОКЪИ ТІАДАЛАБ ЖО...

*Дагъалъ цебе жамгІиял гъундузда бицунѐб
букІана, цо-цо ГІолохъабаз, лъай – хъвай
гъабизе щварал ясалги божизарун, гъезул
толохІочорал яги черх рагъарал суратал
рахъулел ругилан. Хадуб абуни гъел, суратал
къватІур рихъизарилилан хІинкъабиги
къун, жидеего къваригІараб жо тІалаб
гъабизе лъугъунила. Чанги ккун руго гъединаб
ахІвал – хІалалда хІулизе щваралги, рукІун
руго розгоялдаса хІинкъун, жидеца жалго
хвезаруралги, цогидалги мисалал.*

*БитІараб бицани, дида гъединал ясал
ричІулароан ва цІодоралин толароан. Цо
нухалъ редакциялде ахІун бачІана дида лъалей
ГІаданалъ ва, жиндирго ясалъул хабаралъ,
дандчІвазе бокъун бугилан абуна.*

Дида гъелъул яс дагъайго лъалей йикІана.
Гъей къваригІел гъечІеб хъвада – чІвадиги
лъаларей, рокъойго гІурай яс йикІана. Ниж
цІараб заманалда дандчІвана. Дида Миясат йихъун
лъазеги йикІун ятиларо, тІуянго хисун, херлъун
йигоан. Бихъулеб букІана цо къварилъиялъ гъелда
къвал жемун бугеблъи.

Саламатаб мехалъ дихъ ялагъун, гІенеккун чІана
гъей ва:

- Пайиб гъабуге, дирго къварилъиялъул бицине
ахІанилан, дир чара бухІун буго. Дагъалъ цее
росасе къурай яс рокъое ячІана ва дун хІинкъун
йиго...

Дунги йиххун ккана. РазилъичІогодай яс
къун йикІарай. Наркомандай дурц ватарав ва
хІинкъидай ясалъе букІараб... Амма хІакъикъат
батана батІияб.

- Гъезул лъай - хъвай ккун буго интернеталдасан.
Гъев ватун вуго нижерго росулъа, инсугун
рикІкІадасеб гІагарлъиги бугев, гІолилав ва

гъес байбихъун буго бачИнахъего Шарипатие гъуинаб мацI бицине. Божизаюн йиго гъей жинда гъитИнгоялдаса гъалейги йикIанин ва абизе чи витИзе хIадуравги вугилан.

Дида хабар гъалелде ясалъул унго-унгояб рокьи ккун букIана гюлиласухъ ва щибго бицунеб жо гIадахъ босулеб хIалги букИинчIо. Дие бокъун букИинчIо цохIо йигей яс гъазего гъаларев чиясе къезе. Гъебго заманалда ракIалде ккана, гIагарлъи бугеб бакIалде ригънаде ани, инсулгун гъелъул гъоркъоблъигIаги лъикIлъизе бегъилилан. Гъев гъелда вихъичIого ва рагIичIого гIемеаб заман ун букIана.

Гъеб заманалда ахIун бачIана дир йикIарай якъадалъ, дов васасул – СалихIил – эбелалъ изну гъикъулеб бугила яс гъарун рачИинеян. «Гъаб жо къисмат буго» абураб пикру дилъги бижана гъеб хабар рагIидал. Абизе рачИине гъелги кватИичIо. Гъенибго дие къабуллъун букИинчIо живго СалихIи цадахъ гъечIого дол рачИин. Амма гъесул эбелалъ божизаюна гъев гъанжего – гъанже «органазул» цIияб хIалтIуде лъугъун вугила ва санагIалъи ккечИилан. Гъезие бокъана гъенибго бертадул къо цIазеги. СалихIи халатаб заманалъ командировкалял витIулев вугила ва гъениве лъадигун ине бокъун бугила гъесиеян бицана.

«Вай гъедигIанго гIедегIун кинха букIунеб, къайи-къоно босизе кколарищ, бертадуе зал кквезе кколарищ» - абун лъугъана дун. Долъ мукIур гъаюна, бертинги цадахъ гъабизе бегъулила, чемодан гъабизе ва сайгъатазе гIарацги къелила, гIагарлъи бугелъул, кIиялго рекъон, санагIаталъухъ балагъун гъабиллила ригъин.

Абухъего, шайтIанги гъоркъобе рехун, гуккана гъей гIаданалъ дун. Ясалъул бугеб разилъи бихъиялъ, тамахлъана ракI, разилъана гъезухъги гIенеккун, хIалакун ригънал иш тIубазе гIаделъана. Дун гIемеаб жоялъе рекIедаго ятизе толей йикIинчIо гъез.

Гъедин Шарипат къуна СалихIие. Байбихъуда чанго къоялъ гъел кIодол бакIалда рукIана. Хадув СалихIи вилана, кватИичIого вачИинила гъадуда хадувилан рагIиги къун. Миясат гъесда хадуи гIода – чIвадун лъугъана, гъей гIодое йиччазайизе кIоларого дунги хутIана.

- Ине тега, ккараб щиб бугеб? ХIалтIизелъидал дов арав... Ялъуни гъесул гъениб цоги хъизангIаги гурищ бугеб? – абун циндаго щаклъана дун.

- ГъечIо хъизанги, хIалтIиги гъечIо, - абун жеги квешго гIодана Миясат.

- БукIине те гъанже гъедин! Дур яс сах – саламатго йигогури!

- Вай, гъай гIабдалалъ цо кIудияб гъалатI гъабун батана. Гъанже дун хIинкъун йиго, я гъель жийго хвезайилин, яги гIагарлъиялъ гъей чIвалин...

- Сундуе гIоло?

- Лъаларо кин дуда бицинебалиги, - абун лъалхъана Миясат. – Гъель жиндирго суратал ритIун руго досухъе.

- Гъа, ритIаниги щиб гъел, гъей гъесул лъадилъидал, чIалгIун вукIиналъ, гъес гъарун батилаха!

- Амма... - ян цIидасанги гIодизе лъугъана гъей, - гъель гъесухъе гIад ретIелги гъечIого бахъараб сурат битIун буго... Гъес абун...

- ЧIчIая, гъес сурат ретIелги гъечIого битIейилиниш абураб? Гъев унтаравищ? Гъейги? – абун борчIана дихъа.

- Гъелъул досухъ гIадалаб рокьи ккун буго. Гъев абуни гъединаб сурат битIун бачИиндал, тIуванго хисун вуго, Гъес байбихъана гъелъухъе чоркал жал хъвазе, хIакъир гъайизе. Абулеб букIана гъей саяхъай ва гIалду хварай яс ятанила, жинца гъелъул суратал интернеталда лъезе ругила, киназдаго рихъизе, киназдаго щий гъей кколеяли гъазе...

- Гъей гъесул лъадилъидалха! Хабар гъазабизе ккела гIагарлъиялда ва дур вукIарав росада! Гъез абизе те гъесда рагIи!

- Яс лъугъана гъединал жал гъаризе ратиларила жиндир росасилан. Дурц абуни чIчIана, жинца Шарипат суризаизе бокъун батичIони, 80 000 гъурущ къейила жиндиеян... Киса гъеб гIарац балагъилеб? Ясалъ гъадинги ричана гъесул эбел – инсуца рачIарал киналго меседил жалги, гъесие битIана гIарацги. Гъелдаса анкъ иналде гъес ахIун бачIана 150 000 гъурущ балагъеян. Гъеб балагъизе кIоларилан абидал, дов цIидасаги жувана хIинкъаби къезе. Гъеб мехалда Шарипат лъугъана жий цIунейилан якъадалда гъардесе. Гъей абуни хичана ва дагъаб хутIана къабизеги. Жиндирго нусалде хъахIба – гъажийилан ахIдана, рокъоса гIарац – месед бикъун батанилан, бугътанал лъуна.

Гъеб кинабго дие бицана ясалъ. Гъеб мехалъ дица дурцасухъе ахIана бугеб гIилла лъазабеян. Щай гъес дир яс ячун йикIарай, щай гуккарай, щиб мурадалда толохIочго суратал ритIизе тIамурай, хадуб, хIинкъаби къун, гIарац тIалаб гъабизе лъугъарав... Гъес жаваб къечIо, диеги хIинкъаби къезе жувана.

Ана дун гъесул эбелалъухъеги. Гъелъги щибго баян къечIо ва квешаб гурони калам гъабичIо. Амма гъелъул кIалдиса борчIана, жинца дур ясалда цебего ракъ тезабизе букIанила, васас гъарун, жинца Москваялда къарзал рецIун рахъинегIан теян, чIчIун йигила жий.

- Гъеб мехалда абун... Гъеб мехалда васас жинцаго къотIила хIукму. Я инсуда абила дурго саяхъай яс чIван рехейилан, яги цоги къагIида батила...- ян абун якъадалъ.

- Дуца бицунеб жо щиб? Нужеда лъала гури гъей яцIадай яс йикIин. Берзукъа киениги къуричIей яс йикIана дир, - абун ахIдана дунги.

- Батани дуца чІчезабеха гьей цІодорай йикІин. Суратал рихъуларогойищ дуда ругел. Гьеле гьѐб буго нижее хІужжа. Нахъе ячахъичІогоги тана, тухумалъул цІар хвезабизе бокъичІого, – абун хІакъирго кІалъазе жуяна диде.

- Полициялда лъазабизе кколѐб букІанаха, - ян борчІана дихъа гьениб.

- Лъазабуна гьенибеги, амма дир хІужжа кинабІаги гьечІелъулха. Гьез абун дун дозда бугътанал лъолей ятизеге бегъилила ва гьелъухъ дун тамихІалде цІазеге рес бугила. Жидер цоясухъе доб сурат ватцапалде реххейила. Гьедин дун нахъе йилъана гьенисаги.

Дун гІажаиблъун хутІана. ГІакълуялъ къабул гъабулѐб букІинчІо ѐбелги васги рекъон гъабулѐб бугѐб хІалихъалъи. Миясатица бицаралда дир дагъабІаги щакІъиги ккечІо, амма щиб гьелда абилебалиги лъалѐб букІинчІо. ХутІараб жо букІана адвокат валагъизе лъикІаблъун бихъизаби. Гьѐб хабар ккедал, нижеда ракІалде цвана кІияздаго лъалей цо гІадан адвокатураялда хІалтІулей йикІин. МагІил бералги цІун, гьелъул кумек цвѐялда божигун, Миясат рази – ракиго ана рокъое.

Гьелдаса хадуб саламатаб заманалъ хабар къотІунги йикІун, цо къоялъ гьей яги ячун дихъе ячІана. Гьурмада загъираб разилъигун бицана (вукІарав) дурц уголовияб жавабчилъиялда цІанила, хІинкъабиги къун гІарац бахъулев вукІаниланги чІчезабун.

Адвокаталъ гьезда малъун буго, СалихІица Шарипатихъе ахІун хІинкъаби къолѐб хабар телефонлда хъвазе ва гьесие жаваб ватцапалдаса хъван битІизе. Ахиралда якъадалъги бачІун буго гьелъухъе хІинкъаби къун ахІун, абун буго жидеца сурат гІагарлъиялда бихъизабизе бугин. Адвокаталъе гьѐб кинабго гІун буго гІайиб гІунтІизабиялъе ва такъсирги чІчезабун, судалде къун руго. Судалъги бихъизабун буго гьел моралияб ва материаліяб зарал бецІизе гІамизе. ГІагарлъиялда рагІидал, гьезги Миясатил ва ясалъул рахъ ккун буго.

Кинаб къагІидалъ букІаниги, нуж къватІир чІвазаризе яги суризаризе ругиланги абун, щиб букІаниги тІалаб гъаби - гьѐб ккола хІинкъаби къейлъун. Мисалалъе, гъадигІанасѐб гІарац къе, гурони нужер суратал тІуритІизаризе, нужер рахъалъ квешал хабарал рагІизарун, цІар хвезабизе бугилан абулѐб бугони, хехго полициялда лъазабизе лъикІаб букІуна.

АЖА ГІАБДУРАХІМАНОВА



НИЛЪ ЗАМАНАЛЪ РИЩАНА...

Вижараб ракъалде бугѐб рокъи, хвалилаб хІинкъиялдасаги къуватаб, гІагарлъиялъул, хъизаналъул ургъелалдасаги асар цІикІІараблъун букІунилан рикІкІунѐб буго Заур ШихгІалиевас. Гьес абун «рагъде ине» хІукмуги жиндир циндаго, цо параялъ кканила, гьелъие квал - квалги кинабІаги букІинчІила.

АНА СОЛДАТ РАГЪДЕ...

- ЗахІмалъун букІанищ гъеб гІагарлъиялда лъазабизе?
– абун гыкыдал, гъес абуна, – эбел-инсуда гъеб хІукму кканилан абизе жиндихъа бажаричІила.

- Ана эбелалъул магІу бихъиларедухъ, - ян абуна Заурица. – Гемедав ургъичІого ана рагъулаб комиссариаталде ва гІарза хъвана, диго бокъун унев вугин рагъда гІахъаллъизе абун. Гъедин ккана Чачаналде, гъениб «спецназалъул университеталда» хІадурлъиги шун лъугъана Кадыровасул полкалде. Дие бокъулаан къвагъдезе, хІалбихъи букІана речІухъанлъиялъул ва байбихъудасаго гъира спецназалде ккезе букІана.

Гъедин ккезеги ккана. Заур рехана бищунго рагъул кор боркъараб бакІалде.

- Рагъ буго хвалилгун гъабулеб хІай, гъениб букІине ккола хехаб реакция. Гурони хвел себе ккола ва гІумру хвасар гъабизе кІоларо... Гъесдаги гІемераб жо бихъана спецоперациялда, гІемераб хІехъана, гІемералде ругъунлъана. Гъениб ругъунлъун ккола ракеталъул гъаркъидеги, артилериялъул къвагъиялдеги, берда цева тушман вихъиялдеги...

Мариуполалда Азовсталь бахъи букІана спецоперациялъул бищунго захІматал гъужумаздаса цояб. Заводалъул территория батана нацистазул шулалъилъун, - абун бицана гъес. – Гъенир рукІаразул гъаги батана ахирисев чи чІвазегІан рагъизе. КигІан шулаго РФялъул ва ЛДНРалъул аскар аз сверун ккуниги, кверде рачІине къасд гъез гъабулеб букІинчІо. Ахиралда, Зеленскияс тІокІаб тІаде жиде битІулеб кумек гъечІеблъиги бихъун, мукІурлъизе ккана подвалазда рахчарал идеологал, кверал рорхун, къватІире рачІине. Гъезулгун гара - чІвариял гъарулел рукІана анлъго батІияб мацІалда. ГІемерисел гъел Европаялъул улкабаздаса гІадамал рукІиндалха.

Гъеб завод бахъулаго гІемерал ракълила гІадамазеги ккана кІудияб къварилъи ва камиял, - абун бицана дагъистаналдаса рагъухъанас. – Ракъуда гъоркъ рахчаразе гъекъезе лъимгІаги чІчІезабулаан, тІад рукІаразе гъебги щолел букІинчІелъул...

«АЗОВСТАЛЬ»...

- Гъединго снайпераз къвагъулеб букІана руччабаздеги, хераздеги, лъималаздегицин. КъватІахъ рукІана гІемерал жаназаби. Россиялъул солдатазул берзукъ хвана, лъим гъекъезе яхъарай шуго сон барай яс. Гъеб букІана ракълилаб халкъ гъуризе гъабулеб дандечІей, - ян бицана гъес, - ва гъеб мехалда бижана дир унго-унгояб рокъукълъи нацистаздехун.

Гъесда ракъалде швана доб заманалда жинца гІажайблъи гъабулеб букІараб цоги жо. «Азовсталь» комбинат рикІкІунел батана шагъаралда жаниб бугеб шагъарлъун. Гъеб «Азовсталалда» жаниб батана цоги, ракъуда гъоркъ гъабураб шагъарги. Гъенир рукІана

унго-унгоял къватІалги, нухал рикъиялги, рахъ – рахъалде унел нухалги. Щибаб гъединаб къватІалъиги нухалъиги рачунел рукІана хасаб шулалъиялде (убежище) ва щибалъул букІана жиндирго мурад. Гъениб жаниб бицатаб махх гъабулеб цехалъул халалъи букІанила кІиги километр халалъи ва чанго нусго метр гІеблъи. Минаби рукІанила жанир подъездалги, болъабиги, лифталги, цогидалги ругел, амма ракъалда жанире кколел. Гъединалго рагъуе гъарурал шулалъабиги рукІанила, жанисан къвагъдезе бегъулел.

Рагъухъанас бицана кинаб ахІвал-хІалалда жив гъенив вагъизе ккаравалиги. Дица гъесда гъикъана, хІинкъулел вукІинчІицилан?

- Байбихъуда букІана хІинкъиги. Амма гъениб нацбатальонал гъабулеб жоги бихъун, циналъ къинабуна хІинкъи. ВСУялъулаз жидераздагогицин гурхІел гъабулеб гъечІоан. Гъеб мехалда дида бичІчІана щал чагІи гъел кколелали...

Украиналъул гІадамал нилъее тушбабилъун рукІине бегъуларо, - ян абуна Заурица. – Нилъ гъенир рагъулел руго НАТОгун, СШАгун. Гъезие къваригІун буго, Украинаги гъоркъоб ккун, Россия мутІигІ гъабизе. Жалго украинал нилъер вацал руго...

Гъес ракъалде щвезабуна кІудияб ВатІанияб рагъул заманалда украиналги нилъгун фашизмалде данде рагъулел рукІараблъи. Гъанже абун Украина, нацистазул ихтияралдеги ккун, нилъгун багъизе тІамулеб буго. Гъединго гъес бицана западалъул пачалихъаз Украина нилъеда данде рагъ гъабизе хІадурулеб букІин бихъизе къватІанила нилъ. Гъединги Россиялъ, себе советияб республика букІараб ракъалъул, къого процент нацизмалдаса эркен гъабун бугила ва гъенир киналго конституциялъул ва гражданазул ихтияралги хІалтІулел ругила.

- Нужеда лъан букІа рагъухъанги гІадатияв чи кколелъи ва гъесда ричІчІун рукІине кколеблъи хасаб рагъулаб операциялъул цере лъурал масъалаби. Гъеб буго кІвар цикІкІараб суал.

Дица гъесда гъикъана кида ва лъида тІоцебе лъараб мун рагъде ун вукІинилан. Гъев гъимана ва абуна:

- Питералъул телеканалъ бахъараб рагъулаб фрагментги федералиял каналаздасан бихъун ва ютубалда батун лъана эбел – инсуда дун рагъда вукІин. Гъеб мехалда гъезул букІараб хІал ва тІураб магІу себе чІезабизе кІола. Гъезулгун бухъен гъабизеги бигъаго щолел букІинчІо.

2,5 АЗАРГО ЧИ ВУКІАНА НИЖЕР...

Заурица бицана бихъарабги хІехъарабги кинабго бицине данде кколарила, жив россиялъул солдат хІисабалда Украиналъул сайталда вугила. ДунгІадин гъенир рагъарал гІемер азарго руго. Дагъистаналдаса рагъухъанас абулеб буго, Хасаб

Исана 65 сонил юбилей кюдо
гъабулеб буго Дагъистаналъул
Халкъияй кочлохъан, Дагъистаналъул
филармониялъул солистка, Цибац
Мухамадовна Палишиховаль.
Юбилей ккола араб заман раклалде
щвезабулеб ва букинеселде ругел
анищазул хисаб гъабулеб къо.



ДИР ТАЛИХІ – МУЗЫКАЛИЯБ ХЪИЗАН

Артисткалъул букине кколеб чергеслъи,
чурканлъи цунизе кIварай Цибацил буго
ракI аваданаб хасиятги, гадамазулъ йосараб
гамалги, гураб жигарги. Цибац къанагIатаб
берцинлъи жиндие щварай гIадан йикIинги
гаммаздаго лъала.

Бащдаб гIасруялъ творчествоялда жаний йигониги,
гемеразе жиндир хIакъалъуль бицарай гIаданги
гуро Цибац. Амма нильер журналалъе гьель инкар
гъабичIо гара – чIвариялъе.

Гумруги, гадамалги, мурадалги, цогидабги
хисулелъул, цIалдолезеги лъазе бокъила Цибацил
бугеб ахвал-хIалги гьель гъарулел анищалги.

- Гъанже дир буго кIудияб ригъалде яхараб гIуж,
рес буго аралъул хIисаб гъабизе, дагъистаналъул
культураялда жаниб дица ккураб бакI бихъизе.
Бегъила щвараб бачIиналъулги бицине. Гъединго гъеб
буго киналъулго пикру гъваридго гъабизе рес кьолеб
гIужги. Гумруги бихъараб хIалбихъиги щвараб.

Гьель абуна щияй чIужугIаданалъ анищ гъабулила
хъизаналъулаб талихI батизе, лъимал гIун, гъезулалги
хъихъизе щвезе, гъезул рохел лъазе. Гъединго
бокъулила лъикIав, тIалаб – агъаз бугеб рос вукIине
ва раклалъе бокъулеб пища гъабизе рес ккезеги.

– Киналго ясазулго гIадин, гъитIинаб мехалда дирги
букIана букинесеб гIумруялъул цебечIейги

гъарулаан анищалги. Гъай - гъай, гъеб кинабго
букIуна эбел - инсуца рокъоб къураб тарбиялда
барабги, – ян абуна Цибаццица.

– Дир лъимада рукIарал анищал тIурана, гъеб буго
аслияб жо. Дие кидого бокъун букIана артисткалъун
яхъине ва талихIаб хъизанги букIине.

Гъей гъаюна ва гIуна Хайдакъ районалъул Баршамай
росуль. ГъитIингоялдаса школалъул кружокалда
ва тадбиразда ахIулаан кечI, гIахъаллъулаан
церерахъиназда. Гъей гIуна кIудияб ва музыкалияб
хъизаналда. Гъезул букIана ичIго лъимер: лъабго вас
ва анлъго яс. Киназдасаго лъикI гъезда гъоркъоб кечI
ахIулеб букIана гъезул эмен Мухамадица. Аваданав
ва гъунар бугев гъев кколаан бакIал ралев чи. Эбел
Джумаца хъизан - рукъ тIубалаан. Жидер ясалъе
артисткалъун яхъине бокъун букIин бихъидал, эбел
- инсуца дандечIей гъабичIо, рес кyuна цIализе ва
гъунар цебетIезабизе.

Гъединлъидал Цибаццица лъугIизабуна ДГПИялъул
музыкалияб факультет ва 1982 соналъ хIалтIизе
лъугъана Дагъфилармониялде. Дагъаб заманалдаса
гъей тана солисткалъун. Цибаццица раклалдего ккун
букIинчIо гъадин бигъаго жиндир гъитIингоялдаса
бижараб анищ тIубазе батилилан. Гъей гемерай
гIенеккулей йикIана Султанат Къурбановаль,
Манарша Дибироваль ахIулел кучIдузухъ. Амма

бищунго Цибадие асар гъабулев кочЮхъан вукАна, кутакаб лирикайб баритон бугев МухАмад Улахъаев.

Гъедин байбихъана Цибац Галишиховальул артисткальулаб Гумру. Гемемерал росабалье щвана гъей концерталгун. Гъединго гъез церерахъинал гъарулаан Северияб Кавказалъул, Россиялъул ва СССРалъул батИ – батИиял регионазда. Чанги ана кватИисел улкабаздеги. Щвана ОАЭ лде, Тунисалде, Турциялде. Цибадил репертуар кибго къабулги гъабулаан. Гъель аслияб къаГидалда ахЮла даргиязул халкъиял кучИдул ва гъединго гъанже заманалъул авторазул, цогидал миллатазул маЦаздагицин кучИдул руго репертуаралда.

1996 сональ Цибац МухАмадовналъе щвана «Дагъистаналъул мустахИкъай артист» абураб цIар. Гъельул руго Гемемерал баркалаби, грамотаби ва 2006 сональ къуна «Дагъистаналъул Халкъиял артист» абураб цIарги.

Жиндир талихИ, тIоцебесеб рокьи, рослгун ватизесев пишацоаявги Цибадида дандечIвана музыкалияб свериялда. Гъевги ккола машгъурав бакъназул устар ва кочЮхъан, Дагъистаналъул Халкъиял артист Ханаци Ханациев. Гъезие кIиязего бакъналги рукАна хириял, жалгоги ккана хириялгун ва кватИчIого данделгун рос – лъадилгун рахъана, ригънада кIиго лъимерги Гезабуна.

- Бакъназ гъаруна ниж Гумруялъего гIагар ва кидагIаги ратIалъуларо. Рокъорги сценалдаги рукАна цадахъ. Гемемеразда раКIалде кколеб батила гъедин букАунарилан, амма нижер буго гъедин. Цоцаде рокьиги гIаммаб ишги бугеб мехалда гъедин кколеб батана. Ниж цадахъ гастролаздаги хъвадана концентралги цадахъ гъаруна, бертабалги кечI цадахъ ахАна, гъебги гъечIого тIурачIо, – абун елъана Цибац. – Киналго артистаз гъедин гъабулеб бугельулха Гумру. Нижер хъизаналдаги кидаго букАна рекъараб ахIвал-хIал.

Расниги йиххичIого жаваб къуна Цибадица, битIараб жаваб къезе захIматабилан абизе бегъулеб, гъезул кIиязулго рокъовги къватИивги аслиявлгун щив кколев абураб суалалъеги.

– Баянаб жо – сценалда цеехъан дун йиго, рокъоб – къватИиб нухмалъулев ккола Ханаци.

Гъезул гъуинаб ва рахIатаб Гумру хисизабуна цо талихИ къараб ишалъ. Машинадул авариялда хвана вас Тимур, нахъе хутАна гъесул лъадиги ясги. Гъеб заманаялъ Цибадица жиндиего раГи къун букАна 15 сональ сцена тезе ва гъельул гъаракъ къотАна. Амма Гумру цIилъулеб буго, саламатаб заман гъоркъоб индал, гъельул яс, машгъурай кочЮхъан Ирина Галишиховаль Гемемераб гъарун, Цибадица жиндирго пиша цIигъабуна. Цо концерталда эбелалъги ясалъги цадахъ ахАна «Гъалмагъзабазе» абураб кечI ва гъелдаса байбихъун гъей цее яхъинеги лъугъана.

Цибац МухАмадовналъ абун жиндир яс Ирина, эбелалъулго нухккун, сценалде яхинеГан, кочЮлаб гъунар Гурай ва Гураб хIалбихъиги шварай йикIанила. Гъединго гъель балъго гъабичIо ясалдаса чIухИги, гъунаралъе жиндир Гураб квербакьи швараблъиги.

- Репертуар Иринаца кидаго жинцаго Гущула, сценалда гъель гъабулебги Гемемер дирилда релъгъараб букАунаро, гъединлъидал машгъурлъиги гъелье, дир кумекалдалгун гуреб, жинцаго балагун, захIмат бихъун швараб буго, – ян абун Цибадица. – Гъай - гъай цо - цо Гюлел - Гюларел бакIал рихъизаричIого дунги чIоларо.

Гъанже, юбилей тIаде щолел заманалда, Цибац Галишиховаль жий талихИай гIаданлгун рикIкIуней йиго. Жиндир лъабгоял лъималазул лъималги Гюлел ругила бакъназул гъунар къурал. Гъебги бугила разияб рахългун.



- Васасул яс Аидаца лъугIизабулеб буго Правоялъулаб университет ва гъединго гъелье бокъула вокал ва фортепиано. Иринал лъимал: Артурица лъугIизабун школа ва программист вахъине къасдалда цIализе лъугъана Политехнический университеталде, яс Амира жеги ясли - ахикъ йиго. Гъенир гъель киназего рекIелгъей гъабула, утрениказда гIахъаллъула ва гъанжего Гумруялъе бищун буго эбелалъул иш. – ЙикIинила артисткалгун абун лъазабуна гъитIиналъги, – абун разиги бицана Цибац Галишиховаль.

Ахиралда дица гъелда гъикъана анищал киналин ругел абун. Гъельги абун, яс Иринагун цадахъ хIалтIун, жиндирго юбилейалде кIудияб концерт хIадур гъабизе бокъун бугилан.

ВИОЛЕТТА РАТЕНКОВА



Ясазул годеклан

Щалха нилъ, магларулал?

«Кюла кюдияб мина базе, гъениб жаниб рахIат ва хIалхьи босизе кюларо.
Кюла дунялалда лъикIаб бусен – къайи босизе, макъу босизе кюларо.
Гарцуда кюла дунялалда бугеб щинаб библиотека босизе , гIакълу кюларо.
Бокъарай чIужугIадан йосизе, рокьи кюларо.
Бокъараб дару босизе кюла, сахлъи кюларо.
БокъанагIан лагъзал росизе кюла, амма гъезул дудехун адаб – кюларо.
Бокъараб квен босизе кюла, аппетит босизе кюларо.
Бокъарав судияв восизе кюла, ритIухълъи – кюларо.
Бокъараб музыкалияб алат босила дуца, макъан босизе кюларо.

*ХIасил – калам дунял кIийиде бикъизе бегъулеб буго – бичун босизе кюлелдеги, кюларелдеги.
Инсанасул кюдолъиги нилъеца борцине бегъула гъесухъ бугеб бичун босизе бегъулареб щинаб
жоялъухъ балагъун, инсанасул адабги нилъеца гъедин гъабула. Бичун босизе бегъулареб щинаб
жоялде гъорлъе гIарац лъугъунеб гъечIони лъиениги щибниги къварилъи букIунаро. Амма гIа-
рац лъугъани бакъан бичун босизе, адаб бичун босизе, талихI бичун босизе, кюлареб щинаб жо
гъабизе, гъель рачуна нилъ балагъазукъе. Амма кигIан лъица щиб бицаниги нилъее гIарац бокъу-
ла. Гъеб гIарцуда аскIоб гIакълуги бугони, гъеб дагъабги цIакъ бокъула».*

ГъазимухIамад ГЪАЛБАЦIОВ

Магларулазе магларулаллъун, авар халкъалъул вакилзабилъун жалго рукIин кIвар бугеб жо бугебдай? «Дун магларулав вуго» - йилан абураб жоялда жаниб кинаб букIаниги магIна лъолебдай магларулаз? Магларулав ватичIого, татарав, узбекав, маврикияв ватун вукIаравани хисизе жо букIанадай?

БукIун батуларо. ГъечIо гъабсагIат, магларулав цойгидал миллатаздаса ватIа-вахъизе лъалеб, цебе умумул чIухIулел рукIараб, я бахIарчилъи, я рукIарахъин, я хасият-гIамал, я ретIа-къай, я мацI.

Унго-унгояв магларуласул букIине ккола миллаталде рокьи, гъелдаса чIухIи ва миллат жиндаса чIухIиялъе хIаракат. Гъединго магларулал, букъараб зар гIадин, цолъун, гъункун рукIине ккола. РугищIа нилъ гъедин? ГъечIо. ГъечIеблъиги нилъеда бихъула, цо кинав вукIаниги магларуласул рахъ ккун, рищиязда гIахъаллъизе къватIире рахъине ккани. Гъенире унаго

нухда чанго магларуласда рагIалде ккола: «Щай дун досул рахъ ккун, дов цIакъав вукIиналъе нугIлъи гъабизе ине кколев? Дунго вуго гурищ дун досдасаги цIакъав», – илан. Гъеб бакIалда гъес нух хисула ва досда хадур инел рукIаразул цо бутIа, гIезабун, жиндирго рахъалде цIала... Цо гуревлъидал гъединав магларулав вукIунев. Гъедин рагIалде ккезе бегъула чанго магларуласда. Гъедин рикъ-рикъун магларулалги дагълъула, дагъабго букIараб дандиязул миллатги, цолъиялъ, гIемерлъун батула, гъезул вакилги вергъуна.

Магларулав чIухIула живго жиндасаго ва гъель гъесул бетIер сверизабула. Гъеб буго нилъер гIамал. Гъабизе кюлеб жоги гъечIо. КIвезеги бегъилаан, цойгидазул гIакълуялъухъ гIенеккулеб гIамалниги букIарабани нилъер чорхоль. ГъечIелъул гъебги. ГIакълу къолел чагIиги тIубанго данде кколоро магларулазе. Киназдасаго цIодорал чагIазда гIакълу малъиги гIантлъи букIинарищIа.

Гьедиглан цодорал, члухларал, жидедасаго цакъал чаги дунялалдаго гьечиланги раклалде ккун хьвадулел магларулал, гиссинккун кьолел гьуршазги сихираб политикаяльги гьоркье рехана. Дагь-дагьккун, гларацго щибжояли лъалареб буклараб магларул халкъ, харжила, пенсияйила, инвалидностилан глаете чваххулеб жоялде ругунлъана. Щвана. Щварабглан бокъана. Бокъанаглан щвана. Нагагь щвечлого хутлани, хлехъезе клоларого лъугъана. Дагь-дагьккун гларцухъ бичана тарих, маданият, адабият, мацI, яхI, намус, глает, гламал... Миллатго бичана. Учузго. Гларцуда асклоб глакълу хлалтчию. Хутлана цохло щибниги гьоркь, глает, жаниб гьечлеб гьодораб, глаетагъаб цар. Мун шивилан гьикъани, кутакаб пахрулъиялда, «баццлаетаба магларул мацлалъ» «АВАРЕЦ» – илан абула. Магларулалъ щайха клалъаларевилан абуни, «не знаю я» – илан глаетеги жубала. Гьеле ниль рортараб клалал гъварилъи.

Берцинго жидерго рорхатал мугрузда рукларал магларулал, гъанже руго клалал глаета... Глает кьонюги члан. Гьенир рукланиги, расги лъугьинчлеб глаетин, дагъабги гъваридаб клалалахъе нух балагьулел руго, дагъабги глаетераб глаетац доба бати мурадалда. Я миллат къваригун гьечю, я мацI къваригун гьечю, я гьелда хурхараб щибго къваригун гьечю. Эбел-инсул царцин клочене хлаетурал руго, гьелъухъ щолеб жо бугони.

Киглан кутакавилан нильедаго кканиги, гьечю ниль гьедиглан кутакал. Тамахал чаги руго. «Гъадаб глает бахарабго къваригунареб жо буго авар мацI, глаетус лъазабе, ингилис лъазабе, гьел мацлазе ботрода жаниб бакI буклине, рахъдал мацлал малъуге лъималазда» - йилан абулелги руго улбузда гьоркьор, гьедин гъабулелги руго. Глаетераб жо лъазабунан бетлер лъикI хлалтлелеблъицин лъаларо нильеда. Бица-бицаралда божула. Инкъилабги бахъун глаетус муглалимзаби рачлинеглан бецлал, щибго жо лъаларел чаги рукланин магларулалин абураб жоялдаги божула. Дол нильер глаетинарурал нус-нус глаетаб глалимзаби американал руклун ратизеги бегъула. Жеги нахъе цлунун ругел дозул бечедал библиотекабиги жалго жидедасаго рижун ратила.

Магларул росабалъ эбел-эмен гаргадулел руго лъималазда глаетус мацлалъ. «Щай, вац, мун лъималазда глаетус мацлалъ клалъалев» – илан гьикъани – глаетус лъазейилаха. Гьукъаниги лъачлого хутларо гъанже лъималазда глаетус мацI. Гьеглан глаетераб щибниги рагларо гьезул глаетундузда. Глаетус мацлалъул лъеца росун унел руго ниль. Цо-цозул гьоркьахлатлалцин рихъулел гьечю.

Кутакавилан нильедагоги кколел, вахънаби руго ниль. Ниль вахънаби руклин цойгидаздаги бихъулел буго.

Цойги мисал: «Рахъдал мацI ва адабият»

чара гьечлого школалъул Цлалул планалда руклине кколел предметал ругилан Закон бахъана пачалихъалъ. Рохаралищха улбул? Рохичю. Гьез рахъдал мацI лъималазда лъачлого буклине нухал ралагъана. Сентябрь глаете щвейгун, гьел рекерана «Русский родной язык» дарсазде ритле жидер лъималилан гларзаби хъвазе. Кинаб «родной» буклулеб магларулаласе глаетус мацI?!

Цодагъабниги яхлалъул асар бугев чияса квеш буклинеб хлалалъ хъванин кколаха дица гъаб макъала. Щай? Щайгурогоха, халкъалда гьоркьор руклуна бечелъияльги, гларцугаги, хъантлияльги, рецц-бакъальги жидеде асар гъабичлел, роццлараб бетлералъул ва камилаб глаетлуялъул цо-цоглаги миллаталъул вакилзаби. Гьел руклуна ахли балел, «Леее, магларулал, дунялалда буклуна бичун босулебги босударебгинии! Гьег бичун босулелда хадур рекерахъдилаго, босизе щолареб глаетине тогееее!» – илан. «Цлуне нильерго миллат, цлуне мацI, гьег буго нильер рухлияб бечелъиии» – йилан ахлелел руклуна гьел чаги. «Абглагги щибизе къвариглараб жо? Глаетусалъ бицани бичлчуларогойиш бугеб» – илан, глаетин глаетумаро магларулаз. Цакъ бокъилаан пикру гъабун, бицунелъухъ глаетеккани, лъалез малъараб гъабун.

Гъаб дица хъвараб раглизе кколел чаглаз я казият-журнал цлалуларо, я глаетлу швезе бегъулел тадбирезде рачлунаро, рихъизецин члоларо. Глаетерисел гьедиал руго.

Дица глаетам гъабун гъадин бицаниги, магларулазда гьоркьор миллаталъул багъаял глаетамал руклин лъаларев чияс журнал цлалулеб батиларин ккола. Лъидасаго глаетераб буго авар халкъалъул миллаталдаса члухлизе глаетла. Амма...

БАХУ МУХИДИНОВА





Бабал бакъ

- Ялагъея, дахIабаба, доле цIидасанги кунчIана дир бабал бакъ. Бихъулищ долъ накIкIал шушахъ риххизарураб куц! - иланги ахIун, бусадаса тиршун тIаде вахъана Мансур. Халунбабаца абулелъухъ гIинги тIамичIого, гъев лъугъана ноль бихъараб макъу бицине.

- Дир йикIарай берцинай баба. Цо елъулей йикIарай берцингоги. Дие бокъун букIана гъелъухъе воржине. Гъелъул горбода къвалги бан, гIодизеги бокъун букIана. Цоги бокъун букIана, Халунбаба, дой нилъехъго рещтIине. Дуца абичIишха долда ракъалде ячIине кIоларилан, - ги абун, гIод-гIодун виччан тана Мансур. Каранде гъевги къан, Халунбабаги къварилъахъдизе лъугъана:

- Кинабго лъикI букIана. Ясалъе талихIги къун, дидаса вохарав чи дунялалдаго вукIун ватиларо. Ригъин гъабун анцIго соналдасан швараб лъимералдаса гIорцIуларого йикIарай бабал меседалъе хъван букIун бугеб къисмат бихъуларишха. Кинго божизе бокъун гъечIо рокьи ккун данделъаразул гIумруялъул гъадианаб ахир букIунин абураб жоялда. Рецц Аллагъасе, Хадижат

ракъалдешвеялъе дие вастIаги вугев. Амма кинго бичIчIизе кIоларо Юсупица гъабуралъул магIна. Хадижат къечIони, жинца гIумруялъго чIужу ячине гъечIилан гуриш гъев гъедарилев вукIарав. Кибеха араб доб рокьи... - Гъел суалазе жаваб щолеб букIинчIо Халуние.

Росуго бахилаб берцинаб хъизан гIуцIана Юсупицаги Хадижатицаги. ГIемераб къобихъана Юсупида, Хадижат жиндие ячIине мукIур гъайизе кIоларого. Гъелье гIиллабиги рукIана - гъесул йикIана абурай яс. КIиабизе босани, йокъулароан Хадижат Юсупил эбелалъе. Гъель кIалгъикъун букIана Хадижатида, жиндир васасе ячIани, цониги талихIаб къо бихъизе тезе гъечIилан. БахIарай гъаюраб къоялъги, цIакъго цIакъ берцинлъун йикIана гъадингоги берцинай Хадижат. Гъелъухъ валагъун, бергIорцIулеб букIинчIо Юсупил. Щибго хIаллъазе толеб букIинчIо бахIарасул эбелалъ, амма Хадижат хIинкъулей йикIана гъелъухъ ялагъизе. Бертадул къоялъ цохIо нухалда дандеккана гъезул балагъи, бахIаралда кIалдиб гъоцIо хъвалеб талихIаб лахIзаталда.

- Гьоцло гуро дица дие кьолеб бугеб, загьру кьолеб буго, - ян абулеб буклана якьадалгьул ццидалал бераз. Унго-унголгьунги загьрульгун руклана Хадижатие рухлган вокьулев Юсупил эбелалда асклоб цо минаяльгун рарал кьоал. Хьизан цунизельгун, рукькун батлаго вахьана Юсуп - гьенибеги швана загьруяб борхьил халатаб мацл. Росуцюзги абулеб буклана, гьадиглан цоцазе рекьарал рос-лъади ратла гьаруни, талихл кьинаришилан. Талихл жинца гьезул кьинабизе бугилан ахли балаан Раисатица. Гьеб заманаяльгухъ гьемер мехалда ялагьун чьезе ккечло Хадижат. Талихл кьин Юсупица жинцаго гьагар гьабуна.

Цо кьоаль мехтун рокьове вачларав гьес Хадижатие питна гьабуна жиндие гьимал кьвариглун ругилан, гьимал гьаруларей гьейги хьихьун, гьумру гьадада биччазе бокьун гьечилан. Гьеб хабар анцабго сональ Раисатидасанги рагьулаан Хадижатида. Тохтурзабазухьеге чанги ана Юсуп ва Хадижат. Кватлун гьаруниги, гьимал руклине ругилан раклбатизабулаан гьолохьанал рос-лъадул. Жийго макьильги йихьулаан Хадижатида гьимадул кини клибиклулей, гьелде гьадеги кьулун, кинидахъ кечл ахлулей.

Мехтун рокьове Юсуп вачларав гьеб кьо Хадижатил гьумруяльгьул бицунго талихл аб кьоьлгун буклана - гьеб кьоаль тохтуралгьухъ арай гьелда лъана жийго гьимер гьабизе йиклин. Юсуп рокьове вачлинегланцин чьезе клоларого йиклана гьей. Чанго нухалда клалгьазецин клалгьана гьесухъе. Амма Юсупица телефон кодобе босулеб буклинчло. Ва, кьасиялде мехтун рокьове вачларав, гьес гьемер инжитал раглаби абуна, гьолоабго гьагарлгьиялдасаги бергьун, жиндиего йокьун ячарай гьадула. Юсупица гьадула рокьое айиланги гьазабуна. Гьеб кьоаль гьев клалгьалев вуклана эбелалгьул клалдисан. Хадижатица бицунельгьухъги гьинтламулеб хлал буклинчло Юсупил. Гьельгьул гьаракьцин раглизе бокьун гьечлеб хлал буклана гьесул. Гьеб кьоаль клудияб, данде бачлунареб кьватлел рехана Юсупилги Хадижатилги талихлалде. Хадижат гьадюссана эбелалгьухъе.

Дагьаб мехалда хлалгьазе течлониги, Юсупил жинцаго гьабуралдаса раклбухлун буклана. Гьесухьан ккана битлизабизе кинаб бугониги нух гьечлеб гьалатл - цьарги гьамун, жинцаго рокьое нухарегларай Хадижат гьадюссинаюн бажарулареблги гьалеб буклана гьесда. Заманалдасан цияб хьизан гьуцлана Юсупица

- гьес гьадилгьун ячана кинидаго жиндие абун йикларай яс. Бажаричло гьайшатихъа Юсупие Хадижат хисун. Кидаго Хадижатил пикрабаль вуклунев Юсупил рекель гьайшатие гьитлинабгичин бакл батичло. Кин букланиги,

Гьайшатица гьеб гизма хлехьана шуго сональ. Биххана цоги хьизан. Багьана - гьайшатиеги гьаричло гьимал. Амма гьагьалидасан, жийго йокьулев Басирие индал, гьельгие швана васги ясги.

Лгьудби рачунев риччалев Юсуп вугеб заманалда, клудияв гьун вачлунев вуклана Юсупилги Хадижатилги вас Мансур. Гьоклаль росасеги инчло Хадижат. Кьочене кьечло гьелда Юсуп. Ахираб заманалда гьей цлакъ унтана. Риччалгье кьарай Хадижатица ахлулаан Юсупил цлар. Гьемерисеб мехалда школадеге унароан Мансур. Халунбабае кумекалгье, унтарай эбелалда хадуб хьулухьги гьабун, рокьов чьолоан гьев. Халунида бичлчулеб буклана ясалгьул сахлги гьикл гьечлеблги. Ва гьель Мансур хлудурулев вуклана эбелги гьечлого буклине бугеб гьумруялде. Халуница зама-заманалдасан гьитлинав Мансурие бицунаан «Бабал бакъ» - илан абураб маргьа.

- Дур бабаги кватличлого бакьалде свезизе йигго. Гьей щибаб кьойил ячлине йигго духъе шьезе. Ва мун клудияв гьелалде, гьель дие хлудуризе буго клудиб талихл. Цинги мун воржина бабахъе гьеб талихлалда хадуб, - илан бицунаан Халунбабаца Мансурие маргьа. Эбел захлматго унтарал кьояз, вагьаричло Мансур гьелда асклоса. Гьодилаго нухареглана гьес баба зобалазде жиндирго бакьухъе, клудияб талихлалда хадуй... Баба йихьизе бокьанщинахъе, берал кьанщулаан Мансурица - цинги доба борхалгьудасан гьесие гьимулаан бакьалде свезизе берарай берцинай баба. Бабахъ урхьарав Мансурие гьельгьул чьораз кьолаан гьажаибаб чьаголги. Бабал хабадеги цадахъ унаан дахлабабаги Мансурги.

Цо кьоаль гьазда риклгьадасанго Хадижатил хабада бихьинчи вихьана. Асклоре гьагарлгьаналан, лъана гьев Юсуп вуклин. Гьев гьурклана, васасда берчлварабго. Палгьан хутларав инсул горбодаци хурхун, абизе рагьиги бачлунарого хутлана Мансур. Халунидаги батублеб буклинчло Юсупида абизе рагьли. Гьел гьабазулго сихкьотли биххизабублеб гьадин, чьеглерал накклалги нахъе рачахьун, зодисан баккун бачлана бакъ.

- Дада, дада! Доле бабал бакъ. Долда рихьана дунги, мунги, дахлабабаги цадахъ, - ан ахлдезе гьугьана Мансур. Гьесухъа бажарублеб буклинчло сабурго, гьодове виччан клалгьазе. Гьебсагьаталгьо гьинклизе гьугьарал цьадал гаразде гьоркье хьатги ккун, гьес жеги ахлулеб буклана:

- Нилгьехъги ялагьун баба, йохияль, гьодилей йигго. Ккве нужецаги бабал маргу. Гьель нилгье битлун бачлулеб талихл батизе буго гьаб...

ШАМАЙ ХЪАЗАНБИЕВА

Рекіехъе лъазабе!

Расул ХІамзатов

ЭБЕЛ

Испанияз Мадре, гѳурасаз Мама,
Ингилисаз Мазе, нильеца Эбел,
Азарго мацалда гъеб къокъаб рагІи
РагІула ахІулеб цого бухІиялъ.

Абула унтулез, рортун унеца,
Эбелалъ рачІун жал квелел киниги,
Абула чвахулеб гІоралъ росулез,
ТІаса лъугъайилан гъарулеб гІадин.
РорчІигун лъималаз ахІулеб буго,

ЗахІматчияс макъиль шурулеб буго,
ЦІадулъан магІлъун бероллеб буго,
МагІил гаралъ цІалъун кенчІоллеб буго.

Эбел цІунейила, гІумру цІунейн
Балей глазу буго, щвараб их буго,
ГІемераб мех барал мугІрузул цІумаз
ЦІуне эбелилан гъарулеб буго.

БетІерал хІарпаздасан рагІи лъай:



| | | | | |
|--|--|--|--|--|
| | | | | |
|--|--|--|--|--|

БетІерал хІарпаздасан рагІи лъай:



| | | | | |
|--|--|--|--|--|
| | | | | |
|--|--|--|--|--|



Журнал в журнале

ЭТО ВКУСНО



ЯГОДКА к ягодке

ДРОЖЖЕВОЙ ПИРОГ С ТВОРОГОМ И ЯГОДАМИ

НА 10 ПОРЦИЙ:

- 300 г любых замороженных ягод
- 50 г сливочного масла
- 240 мл молока
- 240 г сахара
- 20 г свежих дрожжей
- щепотка соли
- 300 г муки
- 4 яйца
- 500 г творога
- 1 пакетик сухой смеси для приготовления ванильного пудинга
- 70 г изюма
- 2 ст. л. сахарной пудры

ПРИГОТОВЛЕНИЕ:

1. Замороженные ягоды выложить в дуршлаг и дать им оттаять. Глубокий противень выстелить бумагой для выпечки.
2. Сливочное масло нарезать маленькими кубиками, растопить на слабом огне и дать остыть. В кастрюле нагреть 120 г молока, добавить 45 г сахара и перемешать.
3. Дрожжи раскрошить в большую миску. Добавить теплое молоко с сахаром, всыпать соль и перемешать.
4. Сверху просеять муку. Добавить яйцо и тщательно вымесить. Накрывать кастрюлю с тестом полотенцем и оставить в теплом месте для подъема на 1 ч.
5. Духовку нагреть до 180°C. Желтки трех яиц отделить от белков и перемешать с творогом. Добавить 100 г сахара, 120 мл молока и смесь для пудинга. Тщательно перемешать.
6. Тесто раскатать и выложить на подготовленный противень. Распределить сверху ягоды, творожную начинку и изюм. Выпекать 25 мин.
7. Белки взбить миксером с оставшимся сахаром в крепкую пену. Распределить поверх творожной начинки с изюмом ровным слоем. Выпекать еще 15 мин при 170°C. Дать немного остыть и затем посыпать сахарной пудрой.

ЛЕКАРСТВЕННЫЕ СОКИ

О ПОЛЬЗЕ СОКОВ ИЗВЕСТНО ВСЕМ, НО НЕ МНОГИЕ ЗНАЮТ, ЧТО СОКИ, ОСОБЕННО ОВОЩНЫЕ, ЯВЛЯЮТСЯ САМЫМ НАСТОЯЩИМ ЛЕКАРСТВОМ:

- Капустный сок – отличное средство при борьбе с язвой желудка и двенадцатиперстной кишки. Капустный сок хорошо действует также и при гастритах с пониженной кислотностью, благоприятно влияя на общее состояние желудочно-кишечного тракта и печени.
- Картофельный сок полезен при гастритах с повышенной кислотностью, а также при запорах. Он также тормозит секрецию поджелудочной железы и снижает кровяное давление.
- Огуречный сок является лучшим мочегонным средством, а высокое содержание калия делает его полезным при сердечно-сосудистых заболеваниях. Он успокаивает нервную систему, предупреждает атеросклероз и улучшает память.
- Сок сельдерея повышает тонус, улучшает аппетит, дает мочегонный и слабительный эффект.
- Сок из кабачков – самый низкокалорийный, поэтому особенно рекомендуется тем, кто хочет избавиться от лишнего веса. Он также предупреждает ожирение и блокирует накопление в организме избытка холестерина.
- Морковный сок богат витамином А, он улучшает аппетит, пищеварение, зрение и структуру зубов, укрепляет нервную систему и не знает себе равных как источник энергии.
- Сок свеклы незаменим при неврозах, бессоннице, потере памяти.
- Сок репы благодаря высокому содержанию кальция полезен детям и взрослым, страдающим остеопорозом.
- Томатный сок полезен при нарушениях обмена веществ, заболеваниях сердечно-сосудистой системы, желудочно-кишечного тракта, обладает также противовоспалительным, желчегонным и мочегонным действием.



НАСТОЯЩИЕ ЙОГУРТЫ

ЗА ГОД МЫ В СРЕДНЕМ СЪЕДАЕМ ОКОЛО 3 КИЛОГРАММОВ ЙОГУРТА. ХОЧЕТСЯ, ЧТОБЫ ОН БЫЛ И ВКУСНЫМ, И ПОЛЕЗНЫМ

Согласно Федеральному закону «Технический регламент на молоко и молочную продукцию» йогуртом может называться только кисломолочный продукт с живой микрофлорой – болгарской палочкой и термофильными стрептококками. Дополнительное обогащение ацидофильной палочкой и бифидобактериями делает йогурты еще более полезными. Количество пробиотиков не должно быть ниже установленной нормы.

ЧТО В СТАКАНЧИКЕ?

Срок годности, указанный на баночке или стаканчике, означает, что йогурт за это время не только не испортится, но и сохранит содержащиеся в нем живые бактерии. К сожалению, с каждым днем их количество будет уменьшаться. Это естественный процесс. Поэтому покупать следует йогурты, только что сошедшие с конвейера молочного завода.

- Продукт под названием йогуртер подвергают тепловой обработке. В результате в нем почти не остается живых бактерий. Зато срок годности увеличивается до двух-трех месяцев, а иногда и до полугода.
- Технические стандарты допускают наличие консервантов в живых йогуртах. Они предотвращают «старение» фруктово-ягодных добавок.
- Среди консервантов лидируют лимонная кислота и сахар, повышающий калорийность продукта примерно на треть. Тем, кто следит за своим весом, лучше покупать кисломолочную продукцию без добавок.
- Классическому йогурту без фруктовых примесей консерванты не нужны – достаточно качественной упаковки. Обычно это высокие или низкие пластиковые стаканчики, запаянные крышечками из фольги.
- Молочные и сливочные йогурты изготавливаются по одной технологии. Различаются жирностью продукта.
- Питьевые йогурты отличаются от всех остальных более жидкой консистенцией.
- Сколько йогурта съедать в день? Диетологи рекомендуют включать в рацион 1-2 стаканчика йогурта (по 125 г). Этого достаточно для того, чтобы получить максимальную пользу.





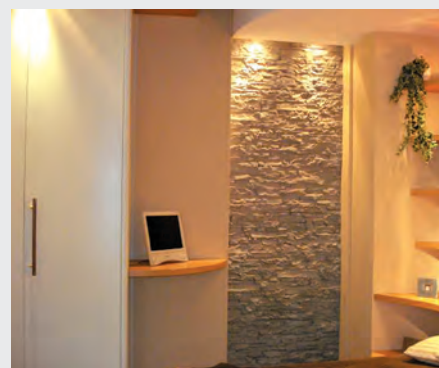
В РОДНЫХ СТЕНАХ

НАСТЕННЫЕ КОВРЫ ОСТАЛИСЬ В ПРОШЛОМ, СЕГОДНЯ В МОДЕ ИСКУССТВЕННЫЙ КАМЕНЬ, РАЗНОЦВЕТНЫЕ ПАННО, ЯРКИЙ ТЕКСТИЛЬ И НЕОБЫЧНЫЕ МОЛДИНГИ

Сегодня материалов для отделки стен существует великое множество. Краска, обои, плитка, панели – вот далеко не полный список возможных вариантов. Дизайнеры предлагают комбинировать все эти опции друг с другом. Ведь стена – это чистый лист бумаги, на котором можно воплотить любые свои фантазии. Главное – знать, какого именно эффекта ты хочешь добиться.

КРАСИМ. *Вместо обычной гладкой краски выбирай фактурную или декоративную*

штукатурку (лучше рельефную). Она может имитировать бархат, кожу, бетон, камень и даже мрамор (так называемая венецианская штукатурка, популярная в классических интерьерах). Для того чтобы не ошибиться с цветом, предварительно лучше сделать «выкрасы». Покрась небольшую часть стены (минимум 50x50 см) и оцени результат. Помни, что на маленькой площади цвет может выглядеть менее насыщенно, чем на большой. Поэтому не переборщи. Если выбираешь краску с перламутром, учитывай, что



она будет отражать цвета находящихся в комнате предметов и смотреться по-разному при дневном и искусственном свете.

КАМЕНЬ Подсветка стен с помощью бра или скрытой светодиодной ленты – еще один прием оформления стен. Подсвечивают обычно те части стен, которые выделены цветом и фактурной плиткой «под кирпич».

ДОСТОИНСТВА КРАСОК:

- создание бесшовного покрытия (в отличие от обоев);
- огромное поле для экспериментов с цветом;
- возможность быстро исправить «ошибки»: не понравится результат – перекрасишь (это правило касается только обычной гладкой краски).



НА КонтРАСТЕ Стены, покрашенные в разные цвета, визуально меняют пространство и подчеркивают геометрию комнаты.

ОБЛИЦОВЫВАЕМ. *Дизайн керамической плитки настолько разнообразен (она может даже имитировать ткань),* что теперь ее можно использовать во всей квартире, а не только в ванной и на кухне. Стены, облицованные плиткой, эффектны и очень просты в уходе. К такому же виду отделки можно отнести применение клинкерной плитки и натурального камня (мрамор, травертин, оникс, ракушечник). Панно из камня, кстати, прекрасно сочетаются с покраской и декоративной штукатуркой.

ПАНЕЛИ. Могут быть сделаны из натурального дерева, МДФ (из стружки) или полиуретана. В кабинетах их обычно кладут от пола до потолка, в других комнатах – на 1/3 стены. Оставшееся пространство красят, оклеивают обоями или тканью, декорируют лепниной или молдингами. При этом панелями обшивать всю комнату совсем необязательно, иногда достаточно выделить ими всего одну стену.



СТЕНЫ С СЕКРЕТОМ

СТАЦИОНАРНЫЙ ДЕКОР, ЕГО ПЛАНИРУЮТ НА ЭТАПЕ РЕМОНТА/СТРОИТЕЛЬСТВА.

■ **Различные ниши из гипсокартона.** Они придают пространству геометрическую четкость и визуально увеличивают комнату. Стену внутри ниши выделяют контрастным цветом или облицовывают зеркалами. При желании такие стены можно застеклить.

■ **Выделение одной стены цветом,** росписью, декоративными обоями, тканью или облицовочным материалом. Чаще всего так выделяют нишу в изголовье кровати или для телевизора.

■ **Подсветка бра или скрытой светодиодной лентой** – еще один возможный вариант декора. Как правило, светильники устанавливают на те части стен, которые выделены цветом, фактурой или рамой.

■ **Украшение стен лепным декором.** Рамы из молдингов называют «зеркалами». Внутри

вклеивают обои или ткань, вставляют настоящие зеркала, монтируют фрески и т. д. Но при проектировании нужно четко понимать стиль, размер и расстановку мебели.

МОБИЛЬНЫЙ СПОСОБ – ЭТО ОЧЕНЬ ПРОСТЫЕ ПРИЕМЫ ПО УКРАШЕНИЮ СТЕН.

■ **Самый очевидный** – повесить картины, постеры или фото. Только не переборщи с рамами, очень важно, чтобы они не утяжеляли интерьер.

■ **В детской отлично смотрится часть стены, выделенная рамой,** внутри которой развешены рисунки (получится сменная экспозиция). В раму можно просто вставить белый лист бумаги, на котором ребенок сможет рисовать. Еще одна идея – виниловые наклейки.

■ **Зеркала.** Они будут создавать оптические иллюзии, зрительно расширяя комнату и оживляя даже голые стены в квартире.

ЕСТЬ ИДЕЯ *Открытые полки можно вмонтировать в панели. Какими они будут – круглыми, наклонными или стандартными, – зависит от твоей фантазии.*



УЗОРЫ НА ОБОЯХ

■ **Помогут скорректировать пропорции комнаты:** мелкий рисунок добавляет простора, вертикальные полосы визуально поднимают потолок.

■ **Сочетание крупного (или яркого) принта и спокойных фоновых обоев** зонировать комнату: например, в одном углу можно сделать кабинет, а в другом – спальню.



Молочница –

недуг организма, ослабившего защиту

В последнее время на приеме у гинеколога, выслушав вопрос врача, что беспокоит пациентку, женщины часто, почти не задумываясь, отвечают: «Молочница». Причина такой уверенной «самодиагностики» вполне объяснима: заболевание это сегодня, как говорится, на слуху – во многом благодаря рекламе препаратов, с помощью которых можно легко избавиться от молочницы. Однако так ли просто решается проблема, как хочет убедить нас реклама?

О том, что такое молочница, как она проявляется и как лечится, мы и расскажем в этой статье.

ПОЧЕМУ ВОЗНИКАЕТ НЕДУГ?

Молочница (или, говоря медицинским языком, вагинальный кандидоз) – инфекционное заболевание, вызываемое дрожжеподобными грибами Candida. В принципе грибок присутствует на коже и слизистых каждого здорового человека, но нормальная микрофлора, полноценный иммунитет, здоровая эндокринная система сдерживают его размножение и тем самым препятствуют развитию болезни. Однако защитным силам организма «ослабить оборону», и грибок начинает расти как на дрожжах. Факторами, провоцирующими развитие заболевания, могут быть сильный стресс,

бесконтрольное лечение антибиотиками, длительный прием гормональных препаратов, недостаток витаминов, некоторые хронические заболевания.

КАКОВЫ ОСНОВНЫЕ СИМПТОМЫ ЗАБОЛЕВАНИЯ?

Основной признак вагинального кандидоза – обильные выделения белого цвета творожистой консистенции, имеющие неприятный кисловатый запах. На слизистой возможно появление налета (желтовато-белой пленочки).

Кроме того, в области наружных половых органов могут возник-

нуть зуд, жжение, которые обычно усиливаются после полового акта, водных процедур, в ночное время (что нередко становится причиной бессонницы, приводящей со временем к нервному истощению).

ЧТО НУЖНО ДЕЛАТЬ В ПЕРВУЮ ОЧЕРЕДЬ И ПОЧЕМУ?

Если вы обнаружили у себя перечисленные симптомы, не стоит заниматься самолечением – лучше, не откладывая на потом, пройти обследование у врача-специалиста. Этот момент хотелось бы подчеркнуть особо. Дело в том, что активно рекламируемые сегодня препараты действуют не на все виды возбудителя вагинального кандидоза, поэтому для эффективного лечения заболевания необходим точный диагноз, который можно поставить только по результатам специальных исследований.

Самый распространенный метод диагностики молочницы – исследование под микроскопом вагинального мазка (бактериоскопическое исследование). Однако более точным является посев вагинального секрета на питательную среду – этот метод позволяет определить вид грибка (всего его разновидностей насчитывается более 150!) и индивидуальную чувствительность организма к конкретным противогрибковым препаратам. Особенно показано такое исследование при рецидивирующей форме вагинального кандидоза.

КАК ЛЕЧИТЬ МОЛОЧНИЦУ, ЧТОБЫ ЕЕ ВЫЛЕЧИТЬ?

Первым и главным условием успешного лечения молочницы является укрепление иммунитета. Для этого необходимо прежде всего пересмотреть рацион, исключив из него сладкое,



мучное, жирное – это самая благодатная среда для размножения грибка! А вот овощей и фруктов нужно есть как можно больше, без ограничения можно употреблять кисломолочные продукты, полезно также принимать витаминные препараты (особенно С, В2, В6). Почаще следует бывать на свежем воздухе, однако загорать и вообще долго находиться на солнце не рекомендуется. Не менее важно соблюдать режим дня – особенно не перетруждаться, своевременно отдыхать.

Что касается самого лечения, то оно обязательно должно быть комплексным. Основу его составляют противогрибковые препараты, действующие на возбудителя болезни. Если молочница возникла впервые, достаточно, как правило, местного лечения.

Если же заболевание приобрело хронический характер, в его терапии используются препараты для внутреннего применения. Что именно подойдет конкретному пациенту, врач решает в индивидуальном порядке. В любом случае беспокоиться не стоит – проблема в принципе разрешима, да и лекарственных средств от молочницы на рынке достаточно – как дорогих, так и дешевых.

Эффективность лечения вагинального кандидоза определяется лабораторными методами – по отсутствию грибков в вагинальном мазке. После этого назначают препараты, содержащие молочные бактерии, которые «заселяют» влагалище, поддерживая в нем здоровую среду.

ДОПОЛНИТЕЛЬНО

Молочница у беременной женщины может быть спровоцирована гормональными изменениями, происходящими в организме. Дело в том, что в силу ряда причин условия для роста грибков во время беременности более благоприятны, чем обычно. Поэтому, если вы ждете ребенка, старайтесь избегать переутомления и стрессовых ситуаций, правильно питайтесь – в общем, ведите здоровый образ жизни. Если болезни все же не удалось избежать, вылечить ее необходимо еще до родов, так как молочница может передаться ребенку.



Бедуин и араб

Арабская сказка



Бедуин решил прибегнуть к хитрости, чтобы заставить араба дать ему что-нибудь поесть, и заметил: – Благополучие проходит быстро и исчезает навсегда, как этот козел. То, что я рассказал тебе о твоей семье, о твоём доме и имуществе, – все это правда. Но так было вчера. А сегодня... Этот козел не убежал бы, если бы твоя собака была жива. – А разве она издохла? – заволновался араб. – Да, она объелась мясом твоего верблюда, – ответил бедуин. – Что ты говоришь! Разве верблюда тоже нет? – Да. Его закололи на похоронах твоей жены. – Моя жена умерла? – Покончила с собой от тоски по твоему сыну. – Как, и сын мой умер? Будь ты проклят! – Увы, крыша твоего дома упала и придавила его.

Один человек отправился в странствие по торговым делам. Но счастье не сопутствовало ему, и он решил вернуться домой. В дороге он вынул сумку с пищей и остановился поесть. Мимо проходил голодный бедуин. Он поклонился арабу и сказал:

– Я из твоей страны, а иду в Ирак.

Тот спросил: – Нет ли у тебя известий о моей семье? – Есть, – ответил бедуин. – Как здоровье моего сына? – Он в добром здравии, слава Аллаху. – А его матери? – Ее здоровье так хорошо, что лучшего и желать не приходится. – А как мой дом? – О, он великолепен, как тебе известно. – А как ты нашел моего верблюда? – Очень упитанный верблюд. – А как собака? – Как всегда, стережет дом.

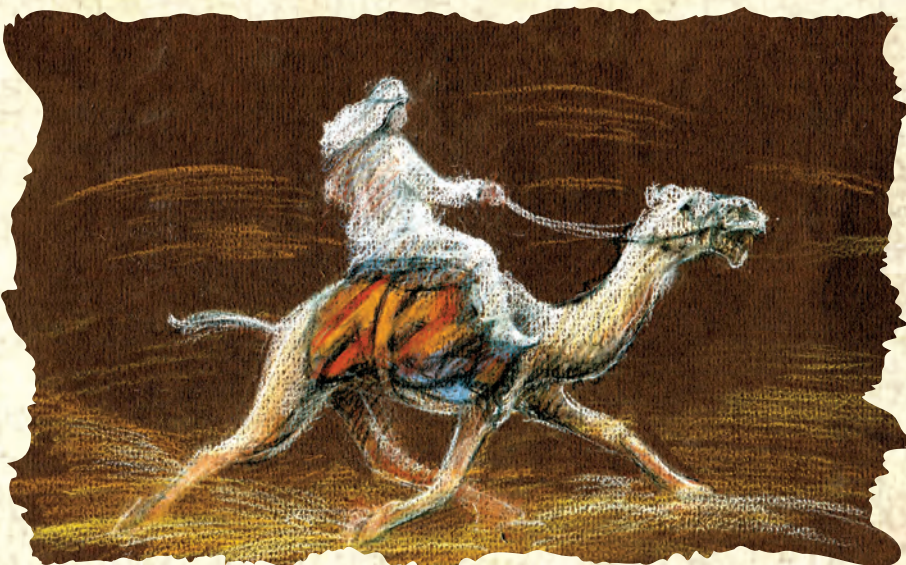
Выслушав все это, купец повеселел и продолжал свою трапезу, не предложив ничего бедуину, принесшему радостные вести.

Вдруг вдалеке показался дикий козел и тотчас же снова скрылся в песках.



Тут араб уже не выдержал, закричал, бросился к верблюду, вскочил на него и умчался, забыв о своей сумке с остатками еды.

Бедуин взял сумку, съел все, что в ней было, и сказал: – Вот радости-то будет у араба, когда он приедет домой...



Экраноплан «Лунь»

Дербенталда бугеб парк «Патриот» ккола Россиялзул Яргъилал къуватазул парказул цояб. Амма Подмоковъеялдаги Смоленскалдаги ругел парказдаса гьелзул хаслъи буго, гьелъие ралъдал рагъалда 15 гектар ракъул бихъизабун буклин. Гьенир палаткабазда жанир сардалги ран, рагъулаб техникалзулгун лъай-хъвайги гъабун, рагъулал хIаязулъ Глахъаллъиги гъабун, солдатазул кванил хIалги бихъун рукIине рес буго бокъанщиназе. Туристазул рес буго МиГ истребителал ва рагъулал вертолетал рихъизе. Ралъдал рагъалда гьезда дандчIвазе буго цар рагъараб «Расул ХIамзатов» гама.

Амма, дагIба гьечIого, гьеб паркалзул бишунго хIикматаб экспонат ккола экраноплан «Лунь».

... 2020 соналзул Кайспий ралъдал рагъалде баккана цо «Лунь» илан цар бугеб Гамайищ самолетищали лъалареб глажаибаб аппарат. Гьеб буго, СССР биххилалде себе букIинеселзул ярагълун рикIкIунеб букIараб, 903 проекталзул ракетазулаб экраноплан.

Гьеб гьенибе бачине гъабизе ккана цакъ захIматаб операция. Чанго гамица хадубги цIан, Каспискалдаса Дербенталзул рагъдал рагъалде швезе 100-150 метр бугеб бакIалда тана. Гьенисан захIматал конструкциязда, цо къоялъе шуго анлъго сантиметралъ рагъалде цIан, гьеб кIодоч хIалица бахъана ралъдалъа къватIибе. Гьелзул кIодолъи бицун божулеб жо гуро. ЦохIо кваркъиялзул халалъи буго 44 метр, жиндирго халалъи 78,3 метр, борхалъи 19, 2 метр, бакIлъи 380 тонна. КIодолъиялзухъ балагъичIого, гьеб бачине гIицIго 10 чи экипажалзул полев вукIана. Гьеб ракетаби раччулеб гама 20000 тонна лъел жанибе унел гумми гъанкъизаризе ургъун букIана.

Щайха гьелда экранопланилан абулеб? Гьелзул концепциялзул къучI буго экраналзулаб эффект. БитIараб бакIалда тIасан гIодобегIанисанго боржунаго кваркъидул тIаде борхулеб къуват кIодолзулеб буклин ккола гьеб. Цебе унаго гьеб гама-самолет 2, 5–3 метралъ борхалъуда боржунеб букIиналъ, гьелда кIолаан сагIтие 500 км скорость бахинабизе. Гьеб скоросталда гьелда кIолаан тушманасул гамиде аскIобе боржине, къвагъизе, ва гьединго нахъе боржине. Дандекквеялъе: гьеб заманялъ ралъдалъ ругел гумузда сагIтие 100 км тIаде скорость бахинабизе кIолароан.

«Лунь» ралъдалъе биччана 1986 соналъ ва цо соналъ ЧегIерралъдал флоталда хулухъ гъабулеб букIана. Пачалихъ биххигун, лъиего къваригIинчIеб гьеб букIана Каспийскалда бугеб рагъулаб «Дагдизель» заводалда. Гьединлъидал хIур хъвачIого цIунунги букIана. Жакъа гьеб цIияб гIадин буго, цохIо Дербенталде бачунаго тIаса лажбар хъарсун буго. Туристазул рес буго гьеб жанисаги бихъизе.

Цо-цояз гьелда «Каспийскалзул монстр» илан абула, амма гьеб мекъи буго. Каспийскалзул монстр букIана 902 проекталда гъабураб цогидаб экраноплан. Гьеб 1980 соналъ хIалбихъиял гъарулаго гъанкъана ва Каспий ралъдал тIиналда бегун буго. 1966 соналъ гъарулел хIалбихъиязда къватIисел пачалихъазул разведчиказ спутниказдасан гъарурал суратазда гьеб хIикматаб гама-самолеталда тIад рихъулел руго «КМ» аббревиатура. Гьеб гьез цIалун буго «Каспийлзул монстрилан».

ГУЛЬНАРА АСАДУЛАЕВА



СВЕРУХЪЛЪИГО ГВАНГЪАРАЙ...



Къисмат... Гьелъ глумруялда жаниб чанго батияб къагидалда ва рахъалдаса хлалбихъула чиясул къваклиялъул. Амма рекелъ кидаго буклуна захмалъаби лъугилин, къварилъаби клоченин ва рохалилаб, талихлаб глумру буклинин ва рекел мурадазде щелин абураб божи. Дир пищацояй Рукъият Устархановалъ абуларо жиндирго глумру рази гьечлеб бугилан... Унгоги глумруялда кинабго нилъеги бокъухъе гуреп, къисматалда хъвараб хлалалъ кколеб батани гьелъул зигардизе бакги гьечло. Гъейги божула гьедин букиналда.

«ЛЪУГЪУНГЕ ЛЪИДАНИГИ РЕЛЪЛЪИНЕ...»

Шагир, хъвадарухъан, журналист... Рухияб рахъ глатидал, жанисеб дунял бечедал гландазулгун хабар кидаго буклуна глумруялъул хлакълъулъ гъваридаб пикру гъабизе глмулеб, инсанасул тлабиглат – глалалъул хаслъи рагулеб, аралъул, гъанжеселъул ва букинеселъул хисаб гъабулеб, дандекквеял гъаризе кколеб. Жиндирго хлакълъулъ бицунаго Рукъиятица цебечлезабула глагараб Эрпели. Гъенир гемедал руклана шагирзабиги, кочлохъабиги, хъвадарухъабиги. Гьелъулъ бихулеб буго дир гьалмагъалда жиндие цебехунго хъвараб хлуч, творчествоялъулаб ва гемедазде релъинчлеб къисматалъул глаламат. «Лъидаглаги релъинчлейлъун йикла», - абун малъулаан гьелда

эмен, хъвадарухъан, педагог, историк, фольклорист АхИмад Устархановас. Гьесда цудунго халлъана ясалъул хъвадариялъе бугеб гъунар. Гьель абуни байбихъуда жиндирго творчество балъго гъабулаан, кучИдул инсуда рихъизе нечолоан. АхИмадица абун рекъараб къимат къуна лъимадул пагъму – гъунаралъе, гьельие рецц – бакъги камизе течЮ, кучИдул басмаялда рахъиялъеги квербакъана. Гьедин рахъана кучИдул цин Буйнахъск районялъул газеталда, хадур абун республикалялъул «Ленин елу» («Елдаш») газеталда ва «Тангчолпан» («Литературияб Дагъистан») журналалда.

«ГЪАЛАЛ РУГЕЙ ЯС»...

Гьельие кучИдул гъари жакъаги буго керен рагъизе бегъулев гъалмагъасдехун гара - чИвари гIадианаб жо. ГъитИнаб мехалда абун гьелда цо батИияб балъголъи бихъулаан гьеб пишаялъулъ. Анищал рукIана МГИМОялде лъугъине ва дипломатлъун яхъине. Гьеб мурадалда жийго лъугъун лъазабуна къватIисеб улкаялъул мацI (школалда доб заманалда гьеб букIинчIого) ва лъугъана къватIисел улкабазул мацIазул факультеталде.

Рукъиятида ракIалде щвана, инсул гъалмагъ Аткъай Аджаматовас жиндир кучИдул дагъистанялъул классиказда рихъизаризе ва гъез къолеб къимат лъазе лъикIилан абиги, гьедин жинца кучИдул рахъдал мацIалда Расул ХIамзатовасе ва Фазу ГIалиевалъе цIалун рукIараллъиги. «Гъалал ругей яс» илан Расулида ракIалда чIарай гьельул кучИдуз лъикIаб асар гъабун буго шагIиразе. Гьебго заманалда лъарагIазул радиолялъул редакторлъун вукIарав С. Токболатовас гьей ахIула жиндирго передачаялда гIахъаллъизе ва махшалида хъварал асарал гIемерал гIадамаздаги рагIула.

БагIараб дипломги щун, аспирантуралде нух рагъун букIарай Рукъият, куркъбал рижарайгIадинги лъугъун, хIадурлъула Москваялде ине, МГИМОялде лъугъине къасдгун.

Амма эбел разилъуларо, гьель абула ясал рикIаде риччазе бегъуларин ва лъазабула школалда хIалтIизе лъугъани лъикIаб букIинилан. Ясалдаги, кигIанго захIмалъаниги, бажаруларо эбелалъ малъараб гъабичIого йикIине. Уна школалде ва гьенир аслияб хIалтIиялде тIаде тIуразаруна жамгIиял ишалги. Хадуй чанго сональ йикIуна Буйнахъск районялъул комсомолалъул гIуцIиялда батIи - батIиял ишазда. Цо заманалда гьель гъабула районялъул "Коммунизмалъул чIор" газеталъул секретарлъиги.

Гьеб мехалда гъунар бугей журналистальул хIакъальулъ рагIула «МагIарулай» журналалъул редактор, Дагъистанялъул халкъиял поэт Фазу ГIалиевалда ва гьель Рукъият ахIула рехсараб журналъул лъарагIазул редакциялъул редакторлъун хIалтIизе.

ЖУРНАЛ ГIУМРУЯЛЪГО...

- Доб букIана дир гIумруялда жаниб ккараб кутакалда кIвар бугеб лъугъа-бахъин, - ян абуна Рукъиятица, - дунялалдаго цIар рагIарай шагIиралъ дун лъикI къабул гъаюна, хадубги, дун АхИмад Устархановасул яс йикIин лъараб мехалда, гьелда ракIалде щвана Аткъайил берталъ жинда гъитИнай ва рицIатал гъалал ругей яс йихъун йикIарайлъиги. Редакторалъ жинда тIадкъалел рукIанила кIвар бугел темабийилан бицана Рукъиятица. Жий щвечIел бакIалги хутIулароанила, хъвачIел темабиги, рагъичIел суалалги толароанила.

Фазу ХIамзатовналъул школа гIадада кечIю. Поэзиялъе малъа – хъваялги. «Мухъниги хъвачIого къо биччаге!» ян малъулаан долъ. Амма, Рукъиятил поэзиялъе къимат къолеб аслияв чилъун вукIана эмен.

- Гьес кечI гIодовиччан цIалулаан. Цо – цо бакIал лъикI ругилан абулаан, рекъон гьечIел бакIалги рихъизарулаан ва гьединаб къиматалъ хIалтIизе гъираги бижизабулаан. Рукъиятил кучИдул гIагараб лъарагI ва гIурус мацIалда рахъун рукIана гIемеразул цадахъаб

поэзиялъул «Радуга», «Созвездие» сборниказда, лъарагIазул поэзиялъулаб антологиялда. 2003 сональ къватIисе бачIана гьельул рахъдал мацIалда хъвараб тIоцебесеб «АскIосангIаги унаревани...» абураб цIаралъул тIехъ. Хадуб рахъдал мацIалда рахъана поэзиялъул ва прозяялъул «ГIажаибаб сихIкъотIи», «Бакъул махI», «КIкIамури», «Рохъоб сухIмат» абураб сборникал.

АБАДИЯЛ СУАЛАЛ...

Рукъиятил творчество буго гIумрудул кидagosел суалазда тIад ургъизе тIамулеб, ритIухълъи ва тIекълъи батIа гъабизе малъулеб, гъваридаб лирика ва философия жаниб бугеб... Щивав цIалдолесда батула гьениб ракIалъе къабулаб жугъа, пикру, балагъи. Берцинал накъищаллъун рекъезарун рихъула гьельул асаразулъ гъваридал пикрабиги, гъезулъ бихъула хIакъикъияб гIумру. Художникас сураталдагIадин, цебечIезабизе бажарула Рукъиятидаги прозяялда жаниб кинабго. Гьель хIадур гъабун буго, цебехун букIинчIеб, поэзиялъул календарь ва гьель кумек гъабула лъарагIазул къагIидалда лъагIалил моцIал ракIалда чIезаризе.

КИДАГО ХIАЖАЛЪУЛЕЙ...

ШагIир, хъвадарухъан Рукъият Устархановалъул гIумруго буго жигараб, жинда сверухъ ругелщиназе пайдаяб. Нижги уна гъезде гьоркъоре. ЛъебергогIан сональ гьейгун цадахъ «МагIарулай» журналалда хIалтIарал нижеда гьей гъала ракI жубарай, тамахай, адаб - хIурмат бугей гъалмагъ хIисабалда. Рокъойги гьединайго, хабар - калам дагъай ва тамахай гIадан йиги Рукъият. Гезарун гIумруялде рахъарал лъабго лъималги руго гьельул.

Сундулъха бугеб Рукъиятил ракIалъул цохIалккъеялъул балъголъи? Кин гьельхъа бажарулеб лъикIай шагIирлъун, лъадилъун, эбеллъун ва кIодозбеллъун йикIине, абураб суалалъе жаваб гъабизеги гьей

гледгичю. Подойиччан раклалде швезабуна жидер анльго лймер жаниб гюлеб буклараб хъизан. Абуна, гъанже киналго гунги клодолъунги рукланиги, гумруялда нух бихъизабулел цъабилъун жидеэ эбел - эмен хутлун ругила.

- Киялго гъел кколаан педагогал, гъезул умумулги руклана муглалимзаби. Гъединаб, хъизаналда гурал нижееги тарбия лъиклаб швана, - абун бицана гъель. Гъанжеги нижеда дозул ками кутакалда рагула, гюларого буго гъезул хинаб бербалагъиги, цюдораб каламги. Эбел - эмен руклана росдаего ратулел, жидедаса мисал гемемераз босулел гадамал. Гъединго дозда лъалаан захматалъул кымат, нижги тамулаан гъельул кымат гъабизе.

ДАССРалъул мустахикъав учитель, «Кудияб Ватанияб рагул заманалда бихъизабураб хларакатчилъиялъухъ» шапакъат шварав ва А. Чеховасул медалалъе мустахикълъарав АхИмад Устархановасе гемемерал грамотаби хлукуматалъул ва Хъвадарухъабазул Союзалъул рахъалдасаги шун руклана. Гъев вуклана жеги члахиялги шапакъатазе мустахикъав, амма гъезда хадув лъугъинчюго, жиндирго иш раклбаццладго гъабулев чи. Гадамазульги гъесда лъиклал гурони рахъал рихъулароан.

Гъанже кинха Рукъият Устарханова йигей? Кидагогладин, гадамазеги къваригун гумруги бокъун. Гъей хлалтйулел Буйнахъск районалъул культуралялъул управлениялъ нухмалъи гъабула лъабго школа искуствоялъеги, росабазул библиотекабазеги, «Темир – хан Шура» абураб халкъиял кучлдузул ансамблялъе ва «Уздень» хоралъе. Хлалти камун кидаго буклунаро.

Цоги. Рукъият ккола Буйнахъск районалъул руччабазул союзалъул председателъиги. Гъенийги гъей мустахикълъана Россиялъул руччабазул Союзалъул хлурматалъул грамотаялъе. Гъельул хларакаталдалъун ва нухмалъиялда гъоркъ хладур гъаруна гемемерал художествениялгун – творчествоялъулал проектал. Гъезул клудияб хлажалъи буклуна гемемералатазул республикаялъул халкъазул фольклор лъазабизе ва глатидго рагизабизе. Гъединлъидал Рукъиятица гемемераб хларакатчилъи бихъизабула гюлохъабигун лъимал миллияб культуралялъул рахъ лъазабиялде цъазе.

Анциго соналдаса цликклун заманаялъ Рукъият Устарханова хлалтлана глагараб Эрпели росдал тарихалда глад. Кудияб хлалти ккана гъебги. Гъанже гъеб рагалде бахъун буго. Рукъиятицаги гъеб тлехъ хван буго инсул амру гумруялде бахъинабун.

Гумруги гадамалги хирияй, хларакатчилъи гурай, глагараб росдаде ва йижараб ракалде рокъи цликкларай гадан хлсабалда Рукъият батияйлъун цеечлезайизеги бегъилароан.

Исана буго гъельул юбилей. Меседилаб ригъалде яхарай гъей жеги гюлохъанго йиге. Гемемерал руго анищал, районалда ва росулъ культура цебетлезабиялъе планал. Гъарула гъельние икъбал!

ГЛАЙШАТ ТАЖУДИНОВА

ГЪЕБ ЛЪИМАЛАЗЕ УНГО-УНГОЯБ РУКЪ БУГО

Чанго соналъ цебе нижеца журналалда таманалго макъалаби рахъун руклана «Лъимал чиярал руклунаро» абураб темалда. Гъениб бицун буклана лъималазул рукъзабазул бугеб хлалалъул, гъенире лъимал къеялъе кколел ругел гиллабазул, гъенир гурал лъималазул гумрудул къисматалъул ва цогидалъулги.

Долдаса нахъе гемемераб хиса-баси ккана. Гъанже цохю Буйнахъскалда гурони гъединаб учрежденияго хутлчю. Гъениб жакъа батараб ахвал-хлалалъул бицунаго, байбихъизе ккола азбар-къоноялда бугеб рацла-ракълъиялдаса. Кудияб азбар бугоан берцинго къачлан ва тегъ-хералъул рахъал бечедго. Батли-батлиял тугъдузул махлаз ва сверухъ бугеб берцинлъиялъ ракл бохизабуна.

Дида данде вачлана директор Глайгиб Жаватханович Мухламадов. 1999 соналъ вачлун вуго гъев лъималазул рукълъе нухмалъи гъабизе. Гъелде швезеглан хлалтйулел вуклун вуго сахлъи цуниялъул министерствоялда. Доб мехалда жинда гъеб батанила цлакго бичча-бихъан абун бицана гъес. Хлатта гордазда церги гемемерисеб баклазда полиэтиленалъ хисун бугоанила, къадал рукланила жагъаллъун, хлалтйулел коммуникация кинабглаго буклинчила ва квегленлъабиги гюлел руклинчила. Гъелдаса хадур арал соназда учреждение лъаларедухъ хисун буго живго директорасул ва гюлабго



коллективалъул харакатчилъиги гун. Гъанже гъенир камурал шартал гъечю, квегелъабиги гурал руго. Абизе бегъила лъималазул гумру рокъобгладин бугин гъенибилан.

Тпайгиб Джаватхановичас бицана къокъидго гъел шартал гъуцгизе жиндихъаги бажаричила, букинчила рес. Гъелъие гемеграб квербакъи гъабун буго республикалъул сахлъи цуниялъул министерствоялъ. Гъанже учреждениялда руго киналго хажатал специалисталги: логопедал, психологал, физиотерапевтал ва цогидалги. Руго рукла-рахъиналъе лъималазе рекъон кколел квегелъабиги, гъабун буго киса-кибего ремонтги. Гъанже планалде босун буго гъеб капиталъаб къагидаль къачлазеги. Кинабго гъеб лъималазул рукъалъе квар бугеблъун кколеблъи лъала. Амма мурад буклана лъазе, лъималазул рокъоре кинал гиллабазда бан гъитичал кколел ругел, шай гъел гезаризе ва тлаб-агъаз гъабизе чи гъечюго хутулел ругел. Дагъистаниязе хасиятаб жо гурелъул лъимал рехун тей, ниль рикклуна гурхил-рахиму цикларал гадамаллъун. Гъедин бугеб мехалда шалха гъел пачалихъалъул учреждениялда гезарулел лъимал, лъил гпайиб гъеб?

Тпайгиб Жаватхановичас бицана иш дагъаб батпайиса бугилан. Эбел-инсуца хъихъичебги лъимер гагарлъиялъ рехун толарила. Хатта гъедин хутаралгичин, гъузру жидер гъечел, ай сах-саламатал лъимал жидехъе рачунарила. Гъединазул тлаб гъабулел, ай хъихъизе рачунел камуларила.

- Гъанив халтлулев вугеб 24 соналда жаниб дида чанги жо бихъана, - ян абуна директорас. – Амма цониги букинчю бесдал лъимер гъанибе бачун бачинаналъул мисал. Жибго гъаб лъималазул рукъалъул тарихги байбихъана араб гасруялъул 30 абилел соналда. Доб мехалъ Дагъистаналде гемеграб рачунаан гочун цогидал регионаздаса гадамал, буклана ракъиги

къварилъиги. Гъеб заманалда хажалъана лъимал хъихъиялъе хасал Рукъзал рагъизе ва гъел гемеграб руклана. Кудияб Ватанияб рагъул ва гъелда хадусел соналда лъималазул рукъабазда бакI шоларого буклунаан. Амма доб заманалдагичин жидер тлаб гъабизе нахъа чи вугеб лъимер лъималазул рокъобе къолароан.

ГъабсагIаталдаги нижехъ ругел гемеграб «эбел-инсул лъимал» руго. Нижеца гъезда абула заманалъе нижехъе къурал лъималилан. Гъединаб ахвал-

батIи-батIияб къагидалда гъелдаса эркенлъизе харакат бахъула, амма хадуб сахлъи нахъе ккеялъе гиллалъунги буклуна. Гъединлъидал жидер учреждение тохлъукъе ккараб ва хвезабизе бокъичеб лъимер хъихъун гезабиялъе чара гъечюго хажалъулеб бакIлъун бихъулилан абуна директорас.

- Бесдал хутаразул гъабсагIаталда гъанир анкгоял руго, - ян бицана гъес. – Гъел киналго ккола жидер батIи – батIиял гъузраби ругел ва кумек хажатал лъимал. Гъединал



халалъе абун гиллаби гемеграб ратула гумруялда. РукIине бегъула рикклада «вахталъ» халтлуел, унтун, захIматаб халалде ккарал, судалъ эбел-инсул ихтияраздаса махIрум гъарурал гадамал ва цогидалги гиллаби. Гъединлъидал, туранго рехун тараллъун гъанир ругел лъимал риккIине бегъуларо. Гъезухъе щвечюго эбел-эменги гагарлъиги буклунаро, санагIат ккедал рокъоре рачинчюгоги толаро. Цо-цо буклуна рехун батараб лъимерги.

Тпайгиб Жаватхановас бицана жиндир заманалда лъимер гъениб кIалтIа лъун батиялъул гъабго мисал бугилан. Тохлъукъе лъимаде ккарай чужугIаданалъ

лъимал хъихъизеги рачинишха. Ниж гIадидал, лъимал хъихъулел бакIазда халтлуел гадамазда гумруялъ малъула батIи-батIияб ахвал-хал цебечебизе, гъезда гъорлъе ккезе. Нижее кIвар бугеблъун буклуна лъимералъе кумек гъаби. БатIалъи гъечю, унтараб яги сахаб гъеб батаниги, киназеге гъабизе ккола рекъараб хъулухъ.

Дида гемеграб лъала мисалал гюлилал ясал, божизарун, махсароде кквелялъул. Гъединаб ахвал-халалда, эбел-инсудаса хинкъун, рогъоялдаса цунун, гюлилал мусудуз лъимер балъго гъабула ва чара буклунаро гъеб киб букIаниги паракат гъабичюго.

Гъединго камуларо лъимал гъарураб рокъобго улбуз жиндир лъимадаса инкар гъабиялъул хIужабиги. Гъединаб ихтиярги буго. Гъай – гъай, щибаб нухалда гъечIониги, Гъемерисель гъединазе кумек гъабула Гагарлъиялъ, гъудулзабаз. Лъала гъединго сахаб лъимер хьихъизе бокъарал ва гъезда хадур хъвадулелги дагъал рукIунареблъи. Лъимал гъарулел рукъзабахъ Гъемерал иргаби гIун руго, хьихъизе лъимер щвеялъе хъвадулел, кодор киналго документалгун ругел Гадамазул. Гъединлъидал Гъемерисел рехун тарал ва инкар жидедаса эбелалъ гъабурал лъималги лъикIал хъизаназде ккола.

Пайгибица бицана ахирал соназда эбел-инсуца тIалаб гъабичIого, ай рехун тарал лъималазул къадар Гъезеганго дагълъанилан. Гъельие ГIиллалъунги кканила пачалихъалъ I7 сон базеган лъималазе Гарац къолеб букIин. Цебехун эбелалъ лъимер пачалихъалъул учреждениялде жинцаго хьихъизе бажарунгIутиялда бан къолеб букIараб батани, гъанже гъельие лъимал хьихъизе къолеб пособия бугила ва гъезул тIалаб гъабизе щолила.

Жиндир хIалтIи бугила опекалъул ва попечительствоялъул хъулухъазда бухъараб абунги бицана директорас. Гъемер

кколила хъизаналда эбел-инсуца къварид гъарулел лъимал мадугъалзабаздасан лъан, гъел идарабаз лъималазул учреждениялде ккезариялъул хIужабиги. БукIунила цо-цо эбел-эмен жидерго ихтияралдаса махIрум гъариги. Чанги кколила гъединаб хIинкъиялда бан лъимадул эбел-эмен жалго Гадлуялде рачIунегби.

Нижеца хадубги хабар хьихъизе лъимал рачунел рукIиналъул темаялде бусинабуна.

- Эбел-эмен ихтияралдаса махIрум гъаруни гъеб лъимер хьихъизе бачине бегъулищ?

- Ихтияраздаса махIрум гъаруралги Гадамазе заманалдасан гъеб щвезе бегъула. Гъединлъидал гъединал лъимал жидерго цебесеб Гагарлъиялъул тIалаб – агъазалда тола. Гъединго къанагIат кколеб жо буго сах-саламатаб лъимер хьихъизе чияхъе къейги. Гъеб къваригIарал Гъемерал рукIуна. Амма хьихъизе чияхъе къола сахлъи жидер гъечIел лъимал. Цо гъединаб, цебего ккараб, лъугъа – бахъиналъулги бицун тела.

Хунзахъа рос-лъади рачIана нижехъе. Рос вуклана комбайналда хIалтIулев чи, лъади – доярка. Гъезул лъималги рукIинчIо. Дица гъезда абуна сахаб бесдаллъимер гъезие къезе гъечIилан. Гъез абуна: «Нижеца хIукму гъабун

буго хьихъизе лъимер тIаде босизе, сахаб батичIони загIипабги бачине буго, БетГъанасда цере рахъине рацIадаллъун рукIине». Гъез бачун ана ДЦПялъ унтараб лъимер ва Гъезабун гъеб. Гъанжеги гъеб лъимер гъезда цадахъ буго ва гъез гъелъул тIалабги тIасан борчIун лъикI гъабула.

Лъималазе хъизан-рукъ цIакъго къваригIараб букIинги лъан, гъеб Лъималазул рукъалъул коллективалъ хIаракат бахъулеб буго рокъобго Гадинаб ахIвал - хIал учреждениялдаги чIезабизе. Киса-кибего рацIалъги чIчIезабунбуго, лъималазде тарбиячагIаз къолеб кIвар жидерго лъималаздехун Гадинаб буго. КIалдиб квен лъун кваназаризе кколел ГIисинал лъимал, кодор ккун, каранде къан редулел ругоан гъенир.

Руго лъикIал расанкIабиги, рукъзабахъ гъоркъ тIамун халичаби, рихъизарулел руго аваданал ва пайдаел мультфильмалги. РетIа – къайги буго къамартIаб ва бацIадаб, катIари хаялде, хIатта ясазе гъалал хъухъиялде гIунтIун, рокыгун гъабулеб бугоан лъималазул тIалаб, ай рокъоб букIунег хIал бугоан гъениб.

ТIайгиб Жаватхановичас абуна жиде бокъилаанила Гъемерал соназ гъеб Лъималазул рукъалъе жидехъа бажарараб кумек гъабулел РДялъул МВДялъул министр ГIабдурашид МухIамадовасе ва РДялъул ХIисабалъулаб палатаялъул Председатель Билал ДжавIпаровасе баркала загъир гъабизе.

- Гъез киданиги абуларо жидеца кумек гъабулеб бугилан, амма кидал щиб гъарун аниги, инкарги кколаро. Гъезие баркала буго, кириги букIина.

Гъемерал хинал рагIаби хъвазе бегъилаан жинго ТIайгиб Жаватхановичасе рецц - бакъ гъабунги. Гъесул нухмалъиялда гъоркъ хIалтIулеб коллективалъги гъабулеб буго баркалаги камулареб кириги Гъемераб хIалтIи.

Сульгият БУЛГАЕВА





Кечі ахлула раклалъ

Казакзул кечі цогидазда релъараб гъечі, гъеб ахлула, гъаракъаль гуреб, раклалъ. Реклелъе биччани, черхги цунцѣрахи набула, гленеккичлого тезеги кюларо.

Гъизляралда бугеб, Терекалъул хор киди кин гѣуцун буклараб ва гъеб коллективалъул хІакъалъулъ бицунеб буго РДялъул культуралъул мустахІикъай хІалтлухъан, казаказул кочІолаб ансамблялъул Генералияй директор Светлана Сергеевна Черевковалъ.

- Казаказ кидаго рикІкІунаан ва гъанжеги рикІкІуна жал Северияб Кавказалъул киналго миллатазул лъикІалщинал рахъал росараб халкъ бугилан. Нижеца нижерго творчествоги хІалтІизабула нижерго культура цуниялъе, гІадатал кІоченчІого рукІиналъе. Миллаталъул хаслъи лъазе бокъун бугищ – гленекке гъелъул кучІдузухъ. Казаказул кочІолаб ирс буго бечедабги, тІолабго Россиялъул рухІияб гІумруялда жаниб хасаб бакІ кколебги.

- **Кидал гѣуцун буклараб ансамбль?**

- Гъеб гѣуцІана 1986 соналъ Дагъистаналъул мустахІикъав артист Юрий Александрович Сахаровас. 2000 соналъ ансамблялъе швана «пачалихъалъулаб» абураб цІарги. Гъале 23 сон буго гъеб «Гъизляралъул визитияб карточкалъун» ккаралдаса. Гъедин абула республикаядлаго нижер Терекалъул ансамблялда ва гъелъ гІадамазе кьола рохел.

- **Дидаги чанго нухалда бихъана гъеб коллективалъул церерахъин ва рекІее гІуна. Нуж гІемерал хъвадулел ратила концерталгун?**

- Терекалъул ансамблялъул хІаракатчилъи гІицІго шагъаралъул, республикаядлъул ва халкъазда гъоркъосел сценабазда церерахъиназда къокълъуларо. Ниж гІемерал хъвадула, цере рахъуна КІудияб ВатІанияб рагъул гІахъалчагІазда, захІматалъул коллективазда, рагъулал

частазда, гастролиял сапарал рукІуна хІалуцарал бакІаздеги. Гъедин нижер гастролал рукІана СВОялъул зонаядеги, гъелъул гІахъалчагІазул хъизаназда цереги. Къуна концертал, лъутун Гъизляр районалъул ракъалде рачІарал, ЛНР, ДНР, Херсон ва Запорожье областаздаса гІадамазе. Гъел рукІана Россиялъул Президентасул ва армиялъул рахъ ккун, «нилъ цІиял областалгун цадахъ» абураб ахІиялда гъоркъ гъабураб хІалтІи. Гъединабго хІаракатчилъи нижер коллективалъ бихъизабуна исана Россиялда кІодо гъабулеб, Дагъистаналъул халкъияв поэт Расул ХІамазатов гъавуралдаса 100 сон тІубаялъул хІурматалдаги. ГІемер гІахъаллъула ниж батІи – батІиял фестивалаздаги. Мисалалъе, Москваялда буклараб, казаказул кочІол «Сполох» абураб Халкъазда гъоркъосеб фестивалалда гІахъаллъун ниже

щвана ункъо шапакъат ва гъезда гьоркъоб буго бишунго тIадегIанаб – апостол Андрей Первозваниясул иконаги.

Директор хIисабалда, дие гъениб къуна Москваялзул кавказалзул Централияб аскаралзул атаманасул грамота. Дагъистаналзул делегациялда цадахъ, ниже ансамблялзул вокалияб къокъа гIахъаллъана, «Москва - казаказул станица» абураб, Халкъазда гьоркъосеб фестивалалда. Гъеб букIана Россиялзул Президентасул казаказул ишазул Советаль ва Москваялзул хIукуматаль хIадур гъабураб тадбир. Гъединго ниже ансамбль себе бахъана, «Проекспо-2016» абураб, Европаалзул Бакъбаккул улкабазул цебелъеялда, Астраханалда букIараб, «Чагояб лъим» абураб фестивалалда ва «Содружество» абураб, регионазда гьоркъосеб, фольклорияб фестивалалда. Цере рахъинал рукIана ЮФОялзул ва СКФОялзул киналгогIадин регионазда.

- Дагъистаналда гIемерал рукIунищ цере рахъинал?

- Ниж ккола республикаалда тIоритIулел киналго творчествоялзул тадбиризул гIахъалчагIи. ГIахъаллъула «Ирс», «МагIарулал», «Кавказ – цогояб хъизан», «Дир халкъалзул кечIги къурдиги», «Умумузул гIадатал», «Казаказул азбар», «МугIрузул

дандерижи», «ЦамагIури», «Чиндирчери», «Казаказул рецц», «Чвахе, халкъалзул кечI!» абураб фольклоралзул фестивалазда. Терекалзул ансамбль концертгун себе бахъана Тарумовск, Бабаюрт, Нугъай, Ахты, ГIахъвахъ, Хасавюрт, Леваша, Гъуниб регионалзул росабалги, Дербент, Каспийск, Избербаш, Хасавюрт, Буйнакск, Южно - Сухокумск, Дагъогни ва гъединго МахIачхъала, Гъизляр шагъараздаги.

ГIахъаллъана ниж, Россиялзул халкъияб творчествоялзул КIалгIаялъ тIобитIараб «Северияб Кавказалзул хIаял», «Евразиялзул гъаракъ» абураб Халкъазда гьоркъосел фестивалаздаги, хоразул коллективазул фестивалаздаги, Дагъистаналзул туризмалзул Халкъазда гьоркъосел форумаздаги, «Ниль Россиягун цадахъ руго» абураб, МахIачхъалаалда букIараб, акциялзулаб концерталдаги ва МахIачхъалаалда РПЦялзул епархия рагъиялзул хIурматалда тIобитIараб рохалилаб тадбиралдаги.

- Унго-унгоги жигарчилъи гIураб бихъула. Гъедин щварал шапакъаталги гIезегIанал ратила?

- Ругоха. Гъеб ккола РДялзул БетIерасул Грант, Терекалзул казаказул аскаралзул атаманасул

хIурматиял грамотаби ва гIемерал цогидалги шапакъатал.

- Репертуар кинха хIадуралеб, сунде къолеб кIвар?

- Гъелда гIахъаллъула тIолабго коллектив. Аслияб хIалтIи хударкасе – дагъистаналзул культуралялзул мустахIикъав хIалтIухъан Валерий Витальевич Митьковецасе тIаде ккола. Бишун рекIее гIурал тIаса рищула ...

Гъенив хабаралде гьоркъове жувана Валерий Митьковецги.

- Ансамблялзул Меседилаб фондалде киналха кучIдулха ккарал ва гъезда абизе бегъулиш машгъуралин?

- Бегъула. Нижеца ахIула халкъалда рагIарал ва гIемерал ахIарал кучIдул. Руго гъел некIсиялги. Аслияб къагIидаалда тIаса рищула рагъулаб ва патриотикияб темаялда ахIулел кучIдул. Мисаллъе, КIудияб Бергъенлъиялде гъарурал, «Казак аскаралде витIиялзул», «Рагъдаса русунел казаказулгун дандIвай гъабиялзул» хIакъалзулъ. Гъединго гIемерал руго ракIалъе къабулал, гIадатияб мацIалда хъварал. Руго рокъулги махсародулги кучIдулги.

- Кинаб наречиялда гъел кучIдул ахIулел? Казаказул мацIалзулги щибаб бакIалда свери бугилан абула.



- Киналго гIадин гьел ахIула гIурус мацIалда, амма руго казаказул фольклориял, ТерекалIул ракъалда ругезе ругьнаб мацIалIул свериялда ахIулелги. Унгоги гьезул батIалги гIемераб буго гIурусмацIалдасаги, казаказул цогидал наречияздасаги.

Нижер лIикIаб бухьен буго РоссиялIул цIар рагIарал творчествоялIул коллективазулгун. Гьел ккола КубаналIул казаказул хор, Санкт – ПетербургалIул казаказул фольклорияб коллектив «Братина». Цебегоялдаса нижер гьудуллги буго Чачаналда ва Ставрополалда ругел казаказул хоразулгун. Ниж гIемер шола гьезухъе, гьел нижехъеги.

- КигIан заманаялI мун гьенив хIалтIарав ва щиб дие гьениб бокъулеб?

- Дун хIалтIулев вукIана Тарумовск районалIул культураялIул отделалIул заведующийлгун.

Гьаниб художественияв руководительлгун хIалтIизе рес ккедал, дица доб хъулухъ гьираялда гIодоб тана ва гьале 20 соналдаса цIикIкIун заманаялI гьабулеб буго гьаб хIалтIи.

Светлана СергеевналI гIаде жубана, В. Митьковицас хъванила режиссер А. Гребоньковас бахъараб, «ДоналIул атаман Ермак» филмалIе бакъанги ва хоралIул коллективалI гьеб ахIизеги ахIанилан.

- Нижеца гIемераб хIалтIи гьабула Багратионил цIаралда бугеб тарихиябгун – гIабигIат лъазабиялIул музееда, ГьизляралIул гьанжесеб тарихалIул музейгун, казаказул культура лъазабиялIул РеспубликаялIул Централда цадахъ. Цадахъ рекъон хIалтIиялIул мурадги буго казаказул культураялIул пропаганда гьаби, гIадатал лъазари ва лIикIал цIигъари. Гьединго ТерекалIул ансамблялI гIолилазе гIоритIула терроралде, экстремизмалде, наркотиказде данде чIарал акциялги.

- ГIемер миллатазулаб коллектив бугилан абуна нужеца, щай гьел артистазул хIакъалIулги бицунареб?



- Ансамблялда хIалтIулел киналго руго гьунар бугел ва творчество лъалел гIадамал. Руго нижер лIикIал солисталги: Татьяна Несина ва Зоя Паршина. Гьел кIиялго ккола РДялIул мустахIикъал артистал. Зоя йиго гIубанго казачка ва гьелъ бицине те жиндирго хIакъалIул...

- Дун гьаюна Каргалинскалда, кIудада вукIана атаман. Жеги гьитIинго дида рагIулаан эбелалIги кIодоцаги некIсиял кучIдул ахIулел ва гьел дидаги гIумруялI ракъалда чIана ...

Хабаралде жувана гIолохъанав ва гьунар бугев артист Павел Балаханов. Гьес кечIги ахIула кьурдизеги кьурдула ва гьединго сайтги буго гьес бачунеб, жидерго ансамблялIул бицунеб блогги.

- Вокалист ва музыкант хIисабалда дие гIемераб кумек швана ГIабдула МухIамадовасул, - абун байбихъана гьес, - дов вукIана лIикIав солист, казаказул кечI хирияв чи. ГIайиб гурищ, гIолохъанго хвана.

ГIолохъанай солистка Вероника Чалаева:

- Дун талихIай йиго гьаб нух тIаса бищиялдалгун. ХIалтIиялI дие кьола рохел. Ралагьарал ва

гIенеккаразул разилги бихьидал, ракъиги бохула ва жеги лIикI хIалтIизе гьираги бижула.

ГIаде гIолеб гIелалIул ва гIолохъанал гьунарчагIазул бицунаго ракъалде швезабизе ккола, ТерекалIул театралда цебе гIуцIун бугеб, лIималазул «Казачата» абураб коллективги. ГьитIинал гьунарчагIаз жалги рази гьарулила гьезул лIикIал артистал лъугьиналдаги щакълуларилан абуна Светлана ЧеревковалI.

Гьенир кIальарал артистазухъ гIенеккун бихъулеб вукIана Светлана СергеевналIул нухмалIиялда гьоркъ хIалтIулеб коллектив гьункарабги, хIаракатабги, жидерго иш бокъулебги бугеблIи. 2002 соналдаса нахъе йиго гьей рехсараб ансамблялIе бетIерлIи гьабулей ва гьеб заманалда гIемерал лIикIал хIасилаги ккун руго. АнсамблялIул хIалтIухъабазул рахъалдасан кIудияб хIурматалIеги мустахIикългун йиго директор, хIукуматалIул рахъалдасаги щун руго мустахIикъал цIаралги шапакъаталги.

ВИОЛЕТТА РАТЕНКОВА



ISSN 0132-7326

МАГІАРУЛАЙ 1 1983

Кодоб льимергун 1983 соналъул журналалъул гьумералда йиго талихІай Голохъанай эбел. Доб заманалда жилдалда лъураб сураталъе макъала хъвалел къагІидаги букІинчІо. Гъениб буго хъван «Эбелалъулаб талихІ» абун. Гъей ккола, жиндирго льимергун, Муслимат Абакарова. Гъелъул гІумру жеги себе букІана ва гъелда жиндаго лъалароан кин гъеб инебали. Гъанже, долдаса 40 сон сверидал, бицунел буго гъелъ жиндирго гІумруялъул.

Расул ХІамазатовасул цІаралда бугеб Дагъистаналъул Миллияб библиотекалялъул культуриял программабазул отделалъул бетІерай библиотекарь Муслимат Абакаровалъ бицана, доб заманалда жий, 1981 соналъ гъаюрай яс Калиматгун, «МагІарулай» журналалъул жилдалде тохлъукъего ккун йикІанилан.

- Дир рос Заур вуго цІакъ творчество бокъулев чи. Гъесул гъалмагъзаби руго художникал, музыкантал, журналистал. Живго гъев ккола тарихчи, амма гІумруялъ хІалтІана художник – оформительлъун. Хъвана афишаби, плакатал. Гъединго гъес кечІги ахІула. Цо нухалда паркалда нижеда дандчІвана машгъурав фотокорреспондент Камиль Чутуев. Гъес бахъун букІана нижер суратги. Журналалдаги гъес гъеб лъун букІана дир 30 сон тІубаялде, сайгъат хІисабалда,

Журналъалъул архивалде ракидал лъикІ бихъула нилъер улкаялъул тарих, пикру гъабизе тІамула букІараб лъикІаб заманалъулги гІумруялъулги. Доб СССРалъул букІинеселда божилъи бугеб заманалдаги, цІалдолезул кІвар буссунаан жилдазда жидер суратал лъурал гІадамазде. Гъезул гІемерисел гъанже кир ва кин ругелали лъаларо. Гъенир машгъурал гурелги гІадамал рахъулел рукІиналда бан. РукІунаан гъенир партиялъул мухъилал хІалтІухъабиги, спортсменалги, захІматалъул церехъабиги, гъединго гІадатиял руччабиги. 80 абилел соназда социализмалъулаб пачалихъалда хурухъабазде, гІияхъабазде, заводал – фабриказул ва цогидалги захІматчагІазде кьолел кІвар гІураб букІана. Журналалъги жиб рагъараб къоялдаса нахъе бихъизабулаан руччабазул гІумру, яшав, пиша.



ЦЕРЕСЕЛ ЖИЛДАЗДАСА

- ян бицана Муслиматица.
 - Дида лъалебго букИнчЮ журналалда дир сурат букИн. Лъималгун Дагъогни шагъаралде эбел - инсухъе шун йикІана дун. Росасе инегІан дун гІумру гъабун гъений йикІана.
 Жий Югалъулаб Дагъистаналдасаги кколарилан бицана Муслиматица. Гъелъул умумузул ракъ буго Кули районалъул Кая росу. Гъаюн йиго Северияб Осетиялъул Орджоникидзе (Владикавказ) шагъаралда, эмен гъенив университеталда цІалулев вукІун. Эбелалъ хъухъарал квасул тІагъралги ричун, эмен цІалун вахъинегІан, гІадатаб яшав букІун буго гъезул хъизамалъул. Хадур рахъун руго Дагъогни шагъаралде ва гІумру гъабун гъенир чІун руго.
 - Дое шведал хадубго гІунтІана росасул телеграмма: ««МагІарулай» журналги босе»
 - абун. Киоскалдего ине ккечЮ. Доб мехалда, киназулго гІадин, эбел-инсулги рукІана гІемерал хъвалелги цІалулелги басмаял. Гъезда гъоркъоб нугер журналги батана. Гъелда дунго йихъидал гІажаиблъун хутІана. Унгоги ракІалдаго гъечІеб сайгъатлъун ккана гъеб.
 Муслиматил инсуца дарсал къолаан №2 школалда. Эбел хІалтІулаан цІорол кІкІор гъабулел заводалда. Пахъал ва цогидабги

цІали букІана хъизаналъе ругъунаб иш. Гъединлъидал батизе ккола гъелда гъаб хІалтІи берцин бихъарабги. 1977 соналъ гъель лъугІизабун Москваялъул культураялъул институталъул библиофакультет. - Ва гъелдаса байбихъун 46 соналъ хІалтІулейги йиго, - ян абун Муслимат ХІасановналъ разиго.
 Хъулухъал ралагъизе, цІар гъабизеги жий лъугъинчІилан бицана гъель. Жиндие бокъулила рахІатаб хІалтІиги хъизаналда цадахъ гІемераб заман тІамизеги. Гъеб журналалъул гъумералда кодой ккун йикІарай ясалъулги гъель гъадин бицана.
 - Дир кІудияй яс Калиматие гъитІингоялдаса бокъулаан къурдизе, гъей къурдулаан «Асса» ансамблялдаги. Амма тІаса бицана психология. ЛъугІизабун ДГПИ. 90 соналда, Кавказалда рагъулал ишал ругеб заманалда, чачаназул лъималгун хІалтІана ЮНЕСЕФ программалда рекъон. Гъель гІумру гъабулел буго Краснодар мухъалъул Адлералда. Лъабго лъимерги гІолеб буго гъельул. КІиабилей яс Зулейхатги кІудиялда хадуй доего Адлералде ана росгун. Гъезулги руго ункъо лъимал. Лъабабилей яс Бадрижат – балерина, Дагъистаналъул опералъулгун – балеталъул Театралъул солистка ва ветеран, Дагъистаналъул, Чачаналъул ва Ингушетиялъул мустахІикъай

артистка. Гъелъулги руго кІиго лъимал.
 КІикъого соналъ нахъехун гІумру сверицабизе бажарулелани, гъеб батІайиса гъабизе бокъилаанишилан гъикъидал, Муслимат ХІасановналъ абун, жий гІумруялдаса кидаго разияй йикІанила ва гъеб хисизабиялъул хІажалъиги кидагІаги бихъичІилан. 80 соналда бихъараб захІмалги – къварилъиги Горбачёвасул цІигъабун гІуцІиялъул ккараб къваридаб хІасилги, киназдаго гІадин рагІаниги, жидер хъизаналъе абизегІанасеб къварилъи ккечІиланги абун гъель. ГІумру букІанила чІчІара - хъараб, заманалда рекъон талихІаб. ЧахІиял анищал жидерги рукІинчІила, гъоркъохъеб гІумру гъабизе ресги кканила.
Лъабго ясалъул эбеллъун ва гъезулги ичІго лъималазул кІодозбеллъун йикІин кІудияб талихІлъун бихъулел буго Муслимат ХІасановна Абакаровалда. Гъелде тІаде ригънал талихІги, ракІалъе къабулаб хІалтІиги, гІемераб цогидабги буго дой 40 соналъ цее журналалда яхъарай талихІай эбелалъ жакъаги жий талихІайлъун йикІин тастикъ гъабиялъе хІужжабилъун.

ВИОЛЕТТА РАТЕНКОВА



ХАЛАРО ДИДА...

- Гъая, Гали, бищя, кинаб кечI дуда лъалеб?
- Мишка касалапи...
- МагIарулалъ бищеха.
- Халаро дида.
- Щай лъалареб, дуда ясли-ахалда кучIдул малъулариищ?
- Махула...
- РикIкIеха дуде бищунго бокъулеб.
- Зайку бросила хазяйка, падаждем асталас...
- Гъеб гуроха. «Эбел къижун йиго, гъей свакан йиго...» лъаларищ? Дун гъитIинаб мехалъ нижеда малъулаанха. Гъале дида жеги раКалда буго.
- Халаро. Нижер садикалда гъединач кучIдул махуларо.
- Лъица дида абубеб
- ГъитIинав чи вугилан:
- ГпанКIуязе роль бала,
- Рохъдолъе боцIи гъола...
- Уу, гъебги халаро...

Гъадин абуна дида росулъа вачIарав гъитIинав ГIалица, къварун бадивеги валагъун.

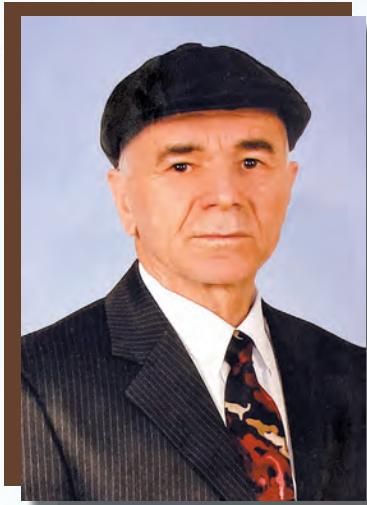
ГъебсаГIат гъесие хIалае яхъана гъесул эбел:

- Зачем нам эти стишки? Даже, мамал? Главное, к школе мы будем знать русский. Обойдемся без магIарулалъ кучIдул. Вот и я не знаю гъел кучIдул и ничего.
- Дудаяли гIурусалъги лъаларо гури.
- Лъалароха. ЛъачIогойилан гIадамазулалдаса камураб жо щиб бугеб? МагIишат гъабизе лъазе ккола, лъикIаб, гIарац щолеб гIадаб хIалтIи балагъизеги лъазе ккола. Гъелъиеги магIарул мацI точно къваригIунаро. Так что, дорогая Бахушка, не пудри нам мозги.
- ВахI, тIокIаб жо къваригIунарищха?...
- Хадуб ккараб хабар хъван халат гъабиларо. Амма батIияб пикру бугел улбул яги ясли-ахалъул хIалтIухъаби ратани, магIарулалъ гъитIичазе кучIдул ралагъулел, ма, цин гъал ХIасан ХIабибовасул кучIдул лъазаре.**

БАХУ МУХИДИНОВА



ХІасан ХІабибов



КИДА КІУДИЯВ ГІОЛЕВ?

Радал тІадеги вахъун,
Гурун гъегун хІалтІизе,
КидагІаги, баба, дун
Дагъав кІудияв ГІолев?

МугІрул сверабаздасан
Барти боржинабизе,
Бакъ каранда боркъараб
Росдал хІажат тІубазе.

ХІубазе гвенд бухъизе,
Борхалъуда квалквазе,
Кварида тІад кърдизе,
Къурабаль къоял лъезе,
КидагІаги, баба, дун
Дагъав кІудияв ГІолев?

ХАЛИСАТ

Халисат лъутІарула
ЛъикІай устар киниги,
Кодой рукІкенги босун,
Берцинго юкъарула.

ХІалтІудаса вуссиндал
Инсул ретІел чурурла,
Жинцаго итуги чІван,
ЧІухІадго нахъе лъола.

Азбар-къоно лъухъула,
Лъадае екурула,
Киналго рукъзал чурун,
Чини гІадин рацІуна.

ЦІализе лъикІай йиго,
Лъималазе йокъула,
Лъаларезе кумекги
Кидаго гъель гъабула.

Эбел-эмен чІухІула
Халисат ГІолей йигин,
ГІурдада тІегъ гІадинан,
ТІогъоль Манарша гІадин.

ТАМАШАЯБ МАШИНА

Мансур-дацица бачун
БачІун буго машина,
МугІрул тІогъиб бахунеб,
Борхалъуда сверулеб.

Жибго кІудияб буго,
Гъакал чІахІиял руго,
ТІад лъураб хІикматаб жо –
Лъим швалеб къали буго.

Шоферасе бокъани,
Гъель цІад базе гъабула.
Гъарун, Рукъи, Къадилав
Къойил гъельрукъ чвердола.

Росдае кумек буго,
Капуста-пер лъалъала,
Херал, беццал, рекъазе
Къойилго лъим баччула.

Мансур-дацица бачун
БачІун буго машина,
Тамашаяб хІикматаб,
ХІалтІизе цІакъ жигараб.

КІУДИЯВ ГІУН ВУГО

Лъица дида абулеб
ГъитІинав чи вугилан:
ГІанкІуязе роль бала,
Рохъдолъе боцІи гъола,
Эменгун цадахъ лъугъун,
Харил гІархъал гъарула;
Хъухъан бичІун цІулги лъун,
ЦІа печалъуб бакула;
Эбелалъе квер бакъун,
Кухниялда хІалтІула;
Картошкаги чехъола,
Чурун цІарагІги лъола;
Чанго нухаль кІодохъе
Щвезеги дун ваккула,
Щиб хІажат батаниги,
Босун аскІоб лъун тола.
Рукъ цІурал расанкІаби,
Роржунел самолетал,
Къо-мех лъикІ гъанже нужей,
Дун кІудияв гІун вуго.

ЯСЛИ-АХИКЪ

Ясли-ахикъ кидаго
Аваданлъи букІуна.
Абакар чода рекІун

Чанго бакІалде шола.
Шагърузат гъулакалда
Гъаваялде яхуна,
Ханзадай поездалъул
ПроводникІлун лъугъуна.
СагІитица къед бала,
Къади крангун вуго,
Къойил машинабаца
Баччулеб кирпич буго.
ЦІиркъги, циги, цакъуги
Цо рокъор жанир чІола.
Цоцаль рукъабиги ххун,
Хал гъабе, цо сверулел.
Ясли-ахикъ кидаго
Аваданлъи букІуна,
Гъудуллъи цолъи буго,
Цадахъ кучІдул ахІула.

ГЪЕРСИХЪАНЛЪУН
ВУКІУНГЕ

Вай, гъерсикІу, гъерсикІу,
Гъебищ дуда рагІараб?
Вай, гъерсикІу, гъерсикІу,
Гъебищ дуда бихъараб?
Бихъа-бихъараб бицун
КІал гаргазе кколаро.
РагІа-рагІараб гъуршун
Гъелъул гохІ гъабуларо.
ГамачІ речІІун гордал цІер
БекичІилан абуна,
Айзанатил цІараб гъал
ЦІачІиланги чІун вуго.
ГъерсикІуян лъураб цІар
ЦІакъ сурукъаб жо буго.
ЛъикІав цІалдохъанилан
ЦІар боси берцин буго.

ХІЕЛЕКО

Габурги цебе битІун,
Керенги цІугІизабун,
Жиб гуреп гъечІеб гІадин,
ГІегІедана хІелеко.
ХІалиматил къетІасан
Къадил рагъІе боржана,
Бахъараб гъури гІадин
ГІанкІабазулъ речІІана.
ГІамал кІодого лъугъун,
КІичІизабун бетІергун,
ТІинчІаб хІелекоялде
ТІаделъана багъизе.
Гъеб лъайдал ТІалхІат-дацил
ХІелеко буцІІун чІечІо,
ХІалихъат балагъизе
Бахъана гъеб къватІибе.
Амма гъебгун багъчІо,
Рагъ рекъараб жо гъечІин,
ЦохІо нухаль гІегІедун
ГІадлуялде бачана.

ЛЮМИНАРИ – КАНЛЪИ КЪОЛЕБ БАКИ



Дагъистаналъул мугърузул росулъ ургъараб ва лъай къеялъе хIалтIизабулел гъеб проекталъул хIакъалъулъ гIемераб бицунелги хъвалелги буго. Исана 15 маялъ Ахты районалъул Хрюг росулъ букIана «Люминари» лъайкъеялъул централъул щуго сон ва гъеб проект ургъарав, «Просвещение» фондалъул президент МахIмуд Габдулжелилович Габдулкеримов гъавуралдаса 90 сон тIубай кIодо гъаби. Гъенир гIахъаллъана нижги.

МахIмуд Габдулжелиловичасда гъениб киназго МахIмуд – мугIалимилан абулеб бугоан. Халатаб ва берцинаб гIумру гъабун бугоан гъес. Педагогикияб институтги лъугIизабун 50 соналъ хIалтIун вуго школалда гIурус мацIалъул ва литератураалъул мугIалимлъун. ГIемерал соназ гъев вукIун вуго директорлъун ва шун буго «Дагъистаналъул мустахIикъав учитель» абураб цIарги.

ЦIалдохъабазе МахIмуд – мугIалим вукIун вуго лъай бугев,

лъикIав учительлъун, ГIемеразул бижизабун буго жиндирго предметалде унго-унгояб рокьиги. Инсул нух ккурал васал ГIусман ва Габдулжелилги руго гъесул.

Вацал Габдулкеримоваз бицана «Просвещение» фондги «Люминари» центраги ургъун ва рагъун бугила росдал лъималазул творчествоялъул ва интеллекталъул рахъал рагъизе, гъелъие цебетIураб технологиялдаса пайда босизе малъизе мурадалда. Гъелде тIадеги фондалъ

гIарцудалъун кумек гъабулила Дагъистаналъул шагIирзабазул ва хъвадарухъабазул гIахъал рахъизе, мискинал хъизаназдаса цIализе гъира бугел лъимал вузазде лъугъинаризе ва цогидалъеги. Фонд гIуцIун ва хъихъун буго рес бугел, садакъа гъабулел гIадамазул кумекалдалъун.

... Цебе чIезабе пихъил ахакъ, тIогъолаб майданлъиялда бараб, сверухъ лъикI къачIараб чанго мина. Гъезул аслияб буго унго-унгояб шулалъиялда рельеараб. Гъенир жанир руго

компьютера зул классал, библиотека, лаборатория ва медиастудия. Минаялда Пад буго Пемедал рахъазде гордаби ралагъараб, гургинаб Похалъул, гвангъараб рукъ. Бицана, гъеб бугила лъималазе бищунго бокъулеб бакIги. Годор Памун руго берцинал халичаби, сверухъ лъун руго Годор чIезе тамахал къандалъаби. Гъениб рес буго рахIаталда хабар - кIалалда рукIине, пикраби рикъизе, сардил заманалъ абун, сикIкъотIиялда, зодор цIвабазухъги сверухъ ругел мугIрузул Погозахъги ралагъун заман Памизе.

Аслияб минаялда аскIоб буго кIудияб лекторий. Цорол аквариумалда рельегъун бихъула гъебги. Гъенир ПоритIула лекциял, репетициял, рихъизарула киноял.

Лекториялдаса рикIкIада гъечIо гъалбадерил рукъ. Гъеб бан буго Падатияб магIарул мина Падин - къадал руго гачица рохъун, буго кIудияб рагъараб рагъи, цIулал гордал - нуцIби, хасало гъениб бакулеб буго цIул бухIулеб печ.

Дагъабги добегIан буго ПIохда телескоп лъураб минаги ва гъенисан лъималазда бихъула зодоб бугебщинаб...

Росулъ ток зама - заманалда къотIулеб букIиналъ, цIалуе квал - квал гъечIого букIиналъе, Централда лъун руго бакъул батареялги.

Гъенире росулел руго IО – I7 сон барал лъимал. Дарсал унел руго бакъанида сагIат лъабгоялдаса маркIачIуда сагIат анкьго ПубазегIан. Гъеб заманалда лъималаз гъабулеб буго жидеого бакъараб иш. Цояз химиялъул хIалбихъиял гъарулел руго, цояз Пехъ цIалулеб буго, сайтал лъазарулел руго, роботал ракIарулел руго, кинофильмазухъ ралагъулел руго, суратал рахъулел руго, мацIал лъазарулел руго... Гъенир гъечIо дарсалги экзаменалги.

Гъенир руго лъай къеялъул программаби – кидагосел ва модульниял. Кидагосел гъел ккола кумекалъулал Пелмабазул, мацIазул, робота зул ва программабазул. Модульниял – щиб букIаниги темаялда къокъаб заманалда жаниб, анкьица, моцIица щиб букIаниги лъазаби.

Централъ цадахъго къабул гъарун цIализаризе бегъула I00 ялде щвезегIан чи. ГъабсагIаталда гъенив вугоан 30 цIалдохъан. РакIалде ккана, Люминаралъул жидерго транспорт букIарабани, гъенире лъай босизе рачIунел Пемедал рукIинаанилан. Цогидал районаздасаги рачине бегъилаан лъимал.

Программалъул нухмалъулей Алина Михайловна Василенкоца бицана жидер мурад гъечIила цо кинаб букIаниги предмет гъваридго лъазабизе лъимал Пами. Гъеб мурадалда школа хIалТIизе кколила. Жидер Централда лъимал ругъунлъизе кколила лъаялдаса пайдаги босун хIалбихъиял гъаризе.

Ниж руччабазул журналалъул вакилзаби рукIинги лъан, Алина Михайловналъ бицана Централда Пемедал руччаби ругила жигаралда хIалТIулел ва киналъулъго Плахъаллъи гъабулел: Асель Палиева, Фатима ДжабрагIилова, администратор Раиса, жийго Алина Василенко кколила щиб



Женщина Дагестана



4/2023

На аварском языке
Учредитель:

Агентство информации и печати
Республики Дагестан.

Главный редактор

Н. М. КЕРИМОВА
e-mail: j-dag@mail.ru

Редакционная коллегия:

заместитель главного редактора

А. Ю. АБДУРАХМАНОВА,
e-mail: delia25@mail.ru

ответственный секретарь

С. Х. БУЛГАЕВА

редактор русского выпуска

Г. Х. АСАДУЛАЕВА

редактор аварского выпуска

Б. Ш. МУХИДИНОВА
bahu4y@mail.ru

редактор даргинского выпуска

П. Г. ВАГИДОВА

редактор кумыкского выпуска

П. Х. ХАЙБУЛЛАЕВА

редактор лезгинского выпуска

Н. Н. ИБРАГИМОВА

e-mail: shikhnabieva1981@mail.ru

редактор лакского выпуска

З. Т. АБДУРАХМАНОВА

редактор табасаранского выпуска

С. М. ИСРАФИЛОВА

Корреспонденты:

Э. ИБРАГИМОВА,

А. ТАЖУДИНОВА,

В. РАТЕНКОВА.

Заведующий редакцией

С. М. ГАМЗАТОВА

Художественный редактор

Г. А. КУРБАН-АДАМОВА,

e-mail: guleymat@mail.ru

Адрес редакции и издателя:

367018, Республика Дагестан,
г. Махачкала, пр-т Насрутдинова, 1а.
e-mail: j-dag@mail.ru

Журнал отпечатан в типографии:

ГАУ РД Издательский дом «Дагестан».
г. Махачкала, пр-т Насрутдинова, 1а.

Телефоны редакции:

65-00-36, 65-00-37, 65-00-39, 65-00-40.

Официальный сайт журнала «Женщина
Дагестана»: женщинадагестана.рф

Дата выхода в свет 15.08.2023 г.

Формат бумаги 60 x 841/8.

Объем: 5,5 печ. л.

Заказ № 0701. Тираж (3355) 788 экз.

Журнал для семейного чтения. Издается

с 1957 г. Выходит на аварском, даргин-

ском, кумыкском, лакском, лезгинском,

русском, табасаранском языках один

раз в два месяца.

Свидетельство о регистрации СМИ ПИ

№ ТУ05-00429 выдано Управлением

Федеральной службы по надзору в

сфере связи, информационных техно-

логий и массовых коммуникаций по

Республике Дагестан.

На обложках:

I – Глава администрации МО «сельсовет
Цурибский» Муслимат Муртазалиева;

II, III – фотозюды «Дагестан

туристический»; IV – «Рассвет на Каспии»

фото Г. Курбан-Адамовой.

букланиги кIвар бугеб иш тIаде
босун тIубазабулел тIадамал.

Централъул программаялъул
цо гIахьалчIужу Фатима
ДжабрагIилова проекталде
гьорлге гьеб рагьилалдего
ккун йиго. Гьей йиго МахIмуд
– мугIалимасул васасул яс,
журналист, телевидениялда
передача бачуней, хореограф,
ораторлъиялъул ва цогидалги
гьунаразул тIадан. Проекталда
гIахьаллъарал соназда
жаний гьей жийгоги хисана.
Цин йикIана нухмалъулей
директорлъун, хадуь
финансазул жавабиялъун.
Гьанже гьель бачуней буго
коммуникациялъулаб отдел,
амма командаялъ гьелда
абулел буго атмосфераялъул
директорилан.

- Гьанже лица ораторлъиялъ
гьунаралъеги гьарула лъимал
ругьун, - абун бицана Фатимаца.
– Гьаниб лъималазул рес буго
жидеего бокъараб рахьаль
церетIезе. Пемемеразе бокъула
театр, кино, къурдаби ва кечI
ахIи тIумруялъул ишлъун тIаса
бищизе. Гьединазеге кумекаль
батизе ккола гьаниб щолел
хIалбихьи. Чиясул ихтияр
букIине ккола ракIалье бокъараб
махщел, пиша, иш тIаса бищизе
ва гьельеи квербакьи гьабизе
ккола.

Гьединаб рес Централда бугилан
нугIлъи гьабуна гьенир ругел
цIалдохъаби – ясазги.

Хадижа: Дида гьаниб малъана
кинабго тIасан тIадин бихъизе,
мурадалде швейалье нух
балагъизе. Гьаниб гIицIго
щибалиго лъазабиялъул
хIалбихьи швей гуребги, ругьун
гьарула тIенеккизе ва нильго
нильедаго рагIизеги. Дир
гьалмагъзаби - ясазе бокъун
буго тохтураллъун, юристаллъун,
экономисталлъун рахъине.
Лица гьелги гьанире ахIулел
руго, дунялалда ругелщинал
лъикIал махщелалги ишалги
рихъизаризелъун. Гьание
хъвадизе лъугьиндал лицаго

хIукму гьабуна химиклъун
яхъине.

Наида: Гьание дун ячIун
йикIана классцоялгун,
гьадинго яккизе. Гьанже
ругьунлъана ва чIезе кIоларо
ячIинчIого. Дие гьаниб
кинабго бокъула – квегIенаб
библиотека, лабораториялда
хIалбихъиял гьари, сайтал рагьи,
программаби тIуцIи, медиа –
файлалгун хIалтIи. Бокъула,
дицаго сценарияги хъван,
гьелда рекъон мультфильмал
гьаризе. Бокъула къватIиса
рачIарал резидентазул проектал
рихъизе ва лъазаризе. Гьездаса
тIемемераб цIияб жо лъала... Дица
жеги шулияб къотIи диего
гьабичIю, амма гьира буго
литераторлъун яхъине. Гьеб
буго хIикматаб дунял, лъанги
бахъунарел, лъазабичIого тезеги
бажаруларел. Дие бокъун буго
Люминаралъе баркала загьир
гьабизе, гьадианаб рес нижее
къуралъухъ.

Проекталъул цоги мугIалим –
насихIатчи Павел Макляровский
ккола Москваялдаса IT ялъул
специалист. Гьесги абун жив
кIудияб гьирагун вачIунила
щибаб нухалда Хрюгалде,
гьанир ратулила жинда цIиял
пикрабиги, гьел тIумруялде
рахъинариялъул хIалбихъиги
щолила.

Лъималазе гьеб Центр
лъугьун буго жидерго лъай
борхизабиялъул ва батIи
– батIиял рахъазда гьеб
хIалтIизабиялъе хIалбихъи
щвейальул лабораториялъун.
Гьениб бокъараб информация
бусинабизе бегъула медиа –
форматалде, бахъизе бегъула
клип яги мульттик. Гьенир ругьун
гьарула тIемемералда гьоркъосан
къваригIараб бищизе, цIияб
ургъизе.

*Бищунго аслияб жо – гьенир
ругьун гьарула ургъизе, анишал
гьаризе ва гьел анишал
тIумруялде рахъинаризе.*

Сильгият БУЛГАЕВА



Гнездо из камня и тепла,
Частица доброго огня,
Источник, где, звеня, текла
Вода, вспоившая меня...

Р. Гамзатов



ИНДЕКС ПМ803

6+

Цена свободная

